

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 23 de marzo de 1982  
Año LXXXII.— Núm. 24.943

Terrorismo

## DOS POLICIAS Y UNA JOVEN, ASESINADOS EN SESTAO

Otros dos policías y uno de los tres atacantes resultaron heridos

(Información en pág. 13)

## Calvo-Sotelo, en los funerales

Bilbao.— A las diez y veinte minutos de la mañana ha llegado a Bilbao el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que asistirá al funeral que se celebrará a media mañana por las víctimas del atentado terrorista registrado ayer en Sestao (Vizcaya).

El señor Calvo Sotelo, a quien han recibido las primeras autoridades, se trasladará directamente a la Jefatura Superior de Policía, donde tendrán lugar los funerales.— Efe.

## La economía tiende a recuperarse

Barcelona.— Al comienzo de 1982, la coyuntura económica española presenta según el avance de la revista «Situación del Banco de Bilbao», algunos síntomas de moderada recuperación que, de confirmarse en los próximos meses, pueden conducir a un crecimiento del P.I.B., en tasa superior al dos por ciento.

Por sectores, el agrario, como consecuencia de la mejor meteorología inicia el año con expectativas más favorables y tendencia a ampliar la superficie sembrada. Asimismo, las expectativas de producción industrial, a tres meses, son crecientes y mejores que un año antes, especialmente en bienes de equipo y consumo. En el sector de la Construcción permanecen las esperanzas de recuperación, aunque de forma menos intensa que lo previsto.

El citado informe finaliza haciendo referencia al problema del paro en España y señala que para enjuiciarlo debidamente hay que tener en cuenta las posibilidades reales de creación de empleo de la economía española.— Efe.

## El proyecto de Declaración de los Derechos de la Familia, a estudio en el I Congreso Internacional

Madrid.— El proyecto de Declaración de Derechos de la Familia será objeto de estudio del I Congreso Internacional de la familia, que con la participación

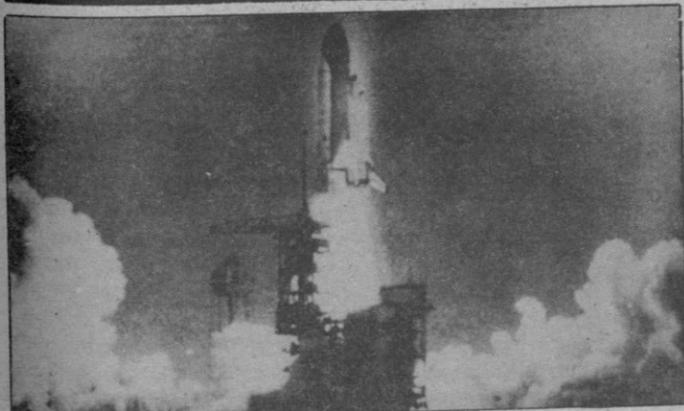
de representantes de 51 países, comienza hoy en Madrid, representando a 200 millones de familias.

En el Congreso, que será

inaugurado por Soledad Becerril, ministra de Cultura, y que durará hasta el próximo día 26, se analizarán las propuestas y correcciones a la encuesta que se realizó entre 570 expertos internacionales en temas familiares, y destaca la numerosa participación de países del Tercer Mundo.

Se han formado ocho grupos de Trabajo que se ocuparán de analizar la relación entre la familia y la educación, el asociacionismo, aspectos laborales y socioeconómicos, los medios de comunicación social y, entre otros temas, las relaciones inter-familiares.

En representación de España intervendrán Joaquín Ruiz Jiménez, Luis Sánchez Agesta, Juan Rey, Salustiano del Campo y Carmen de Alvear, quienes darán a conocer las posturas de las asociaciones españolas frente al proyecto del «secretariado internacional pro derechos de la familia.— Efe.



Caño Cañaveral.— La nave espacial «Columbia» inicia su tercer vuelo llevando a bordo a dos tripulantes, Jack Lousma y Gordan Fullerton. Durante siete días, la nave circulará la Tierra 115 veces y efectuará estudios científicos más específicos y extensos que los realizados durante sus dos vuelos anteriores. El lanzamiento ha sido efectuado a las 17 horas española, tras un retraso debido a un problema surgido en el transbordador que ha sido solucionado satisfactoriamente.— (Telefoto EFE/AP).

SEGOVIA

## TRILLIZOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA «LICINIO DE LA FUENTE»

(Pág. 3)

El viernes comienza la V Muestra de Teatro Independiente

(Pág. 5)

El jueves, manifestación de la plantilla de la residencia sanitaria

(Pág. 3)



Madrid.— El Rey don Juan Carlos presidió ayer tarde, en el Palacio de la Zarzuela, la reunión de la Junta de Defensa a la que asistieron el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo; el ministro de Defensa, Alberto Oliart; el presidente de la JUJEM, teniente general Lacalle Leloup, y los jefes de Estado Mayor del Ejército, Aire y de la Armada. Esta reunión se enmarca dentro de las habitualmente mantenidas por el jefe de Estado con la Junta de Defensa, para abordar diversos temas militares y de la defensa nacional. En la foto, un momento de la reunión.— (Foto EFE).

## Rotas las negociaciones entre funcionarios de Prisiones y la Dirección General

La USIP convoca encierros a partir de mañana

Madrid.— Las negociaciones que mantenía la Dirección General de Instituciones Penitenciarias con las dos organizaciones mayoritarias de funcionarios han quedado rotas y una de ellas, la USIP, ha convocado encierros en las cárceles a partir de mañana, según ha informado a «Efe» un portavoz de este sindicato.

El encierro coincidirá con el que mantienen el sindicato democrático de prisiones, que se había retirado de las negociaciones, y una coordinadora de independientes y que ayer afectaba a 17 centros según los organizadores y a nueve según la Dirección General.

Las negociaciones sobre horario y descanso semanal entre la Unión Sindical de Instituciones Penitenciarias (USIP) y el Sindicato Profesional de Funcionarios con la Dirección General se iniciaron el 5 de marzo.

El 16 de marzo se presentó una propuesta de solución referente a aumento de plantilla de funcionarios, coincidiendo con el previsible aumento del número de internos en los próximos meses, libranza de una guardia al mes y establecimiento del horario de 24 trabajadas por 72 libras, a fin de equipararse al resto de funcionarios de la Administración Civil en el número de horas de trabajo.

Tras la reunión celebrada ayer con el director general, Enrique Galavis, la USIP considera que la postura mantenida por la Dirección General rompe de modo unilateral las negociaciones, al no dar muestras de buena voluntad y llevar la negociación a un callejón sin salida, ante lo que han decidido convocar encierros para mañana.— Efe.

Muebles de  
Cocina



ARIES

Pidanos  
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Teléf. 420671

VENTA  
DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO

RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50



MOBILIARIO  
ILUMINACION  
TAPICERIA  
CUADROS  
REGALOS  
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte  
del día

TEATRO

Todo casi a punto detrás del escenario. Personas y personajes, papeles y decorados prestos a poner en marcha una magia tan vieja como el mundo. El día 26 próximo se levantará el telón y ojalá que sea ante una multitud no ya de aficionados al teatro —que esos siempre van— sino de esas otras personas que —recelosas— no quieren correr la aventura de verse reflejadas en el espejo de la farsa.

La Muestra de Teatro Independiente cumple cinco años. Ya ha crecido lo suficiente como para mirar al exterior; y el exterior está este año en Valladolid, Palencia, Salamanca y Zamora. Grupos de estas tierras se unirán a los de Segovia y su provincia para demostrar que Arrabal, Lorca, Celaya, Eurípides, Sófocles... se llevan bien. Que Arthur Miller y Bertolt Brecht siguen teniendo tanta actualidad como Cervantes, porque todos ellos se embarcaron en la misma nave y ahora tendremos la suerte de verlos reunidos en el ya habitual escenario del salón de actos del Instituto «Andrés Laguna».

¿Qué mejor escenario que un centro de irradiación cultural para albergar a tan señalados autores?

Y por si lo hasta aquí expuesto no fuera lo suficientemente atractivo, la Muestra de Teatro no costará nada al espectador. Mirar —ya se sabe— es gratis, pero, en esta ocasión, ver también lo será, aunque, eso sí, esto último cuesta un esfuerzo mayor. Todo sea para que no digan que el teatro sigue siendo una cosa de minorías.

La Prensa opina

LOS NO ABORTADOS

PUEBLO Pilar Narvi6n escribe:

Mientras en Espa1a se celebraban numerosas manifestaciones de solidaridad con las afectadas en el proceso por aborto de Bilbao, en el centro de Roma tenia lugar una manifestaci6n monstruo, de m1s de 200.000 personas, para protestar por su situaci6n. No se trataba de abortistas, ni de feministas, ni de ecologistas, ni siquiera se trataba de parados; se trataba de una categori a de ciudadanos en la que, si Dios lo permite, terminaremos por clasificarnos todos, simplemente los jubilados, que pedían algo tan natural y tan necesario como el aumento de sus pensiones.

Doscientos mil maduros de la tercera edad, camino de la Plaza de San Giovanni, han hecho meditar a un buen n1mero de comentaristas de la prensa europea que parecen convencidos de que esta manifestaci6n romana, «esta marcha de los viejos», s6lo prefigura el porvenir que nos espera a todos, antes o despu6s. El descenso en picado de la natalidad, en Italia como en el resto de la Europa industrial, reduce a1o tras a1o el n1mero de trabajadores en la poblaci6n activa, que debe mantener a la poblaci6n pasiva. Ya he escrito m1s de una vez que los ni1os que nacen ahora lo que traen debajo del brazo es la barra de pan de sus abuelos.

La gran paradoja est1 en que los mismos partidos de izquierda que presionan a fondo para que los jubilados tengan unas pensiones justas que les permitan vivir con un m1nimo de decencia, son los abanderados, junto a los movimientos feministas, del aborto libre, precisamente, al que acusan muchos hombres pol1ticos de la caida en picado del índice de natalidad en las sociedades industriales. La propia CEE ha dado ya el grito de alarma, avisando del d6ficit demogr1fico peligroso que apunta y acu1ando la frase: «Faltan madres en Europa».

EL IMPUESTO TELEFONICO

Diario16 Comenta:

A partir de ahora, los usuarios del tel6fono tendr1n que pagar un m1nimo de 1.604 pesetas cada dos meses por disfrutar de un servicio que, en una sociedad desarrollada como la nuestra, es de primera necesidad.

Establecer una cuota que cobra obligatoriamente un m1nimo de 150 pasos mensuales —equivale a siete horas y media de conversaci6n urbana o dieciocho conferencias a media distancia de

COLABORACION

Monse1or Escriv1 de Balaguer y el Opus Dei

Por Antonio Quarracino  
Secretario general del Celam

No tuve oportunidad de conocer personalmente a monse1or Escriv1 de Balaguer, ni me he detenido en profundizar sus escritos. Hace muchos a1os leí «Camino», y no hace tanto algunas de sus pl1ticas y homilias. Debo decir ante todo que me llam6 la atenci6n su facilidad de presentar como «a la mano» —encarnado, dicen hoy— la llamada universal a la santidad.

Tampoco mis contactos con el Opus Dei han sido tales que justifiquen una exposici6n detallada de su esp1ritu y apostolados. He tratado algunos de sus miembros; y debo decir que me han parecido todos excelentes. Me han atendido afectuosamente en sus Centros e informado de sus labores en los diversos ambientes del Pueblo de Dios.

Afirmarí a que mi conocimiento de esta Obra y de su fundador es un conocimiento «al re-

vés», 6sto es por sus detractores, los cuales a la verdad, me causan una sensaci6n extra1a, mezcla de pena y de gracia. Algunos ataques y testimonios muchas veces son una explosi6n de mal gusto, por decir lo menos... es una instituci6n de la Iglesia que ha recibido golpes muy furibundos, que recuerdan la desfachatez diab6lica. Y por cierto que no todos vienen de afuera...

Pienso entonces en aquello de que las obras de Dios son probadas por la adversidad y la persecuci6n... Recuerdo lo que San Lucas relata en el capitulo 5 de «los Hechos» acerca del pr1dente Gamaliel: «Si este asunto es cosa de los hombres... pero si es cosa de Dios... no se vayan a encontrar luchando contra Dios». Como creo que estas palabras conservan su validez, por una parte me asalta una especie de pena porque, naturalmente, no me agra-

da que se golpee a una instituci6n de la Iglesia; y tambi6n cierta gracia entre socarrona y lastimera porque me parece ver a los que golpean, in contrario sensu, como instrumentos de la comprobaci6n de que una obra es de Dios. Algo parecido a los «abogados del diablo». Considero muy 1til y necesario el papel que deben desempe1ar esos abogados; ¡pero me parece tan antip1tico!

No s6 si monse1or Escriv1 ser1 canonizado. ¡Qu6 extensa es la lista de grandes figuras de la Iglesia que no lo han sido! Pero cuando personas serias, ponderadas y prudentes, que conocen el sentido de las palabras, tanto lo exaltan y de santo lo califican, me digo que por algo debe ser. Es un hecho sin precedentes contar con la petici6n de 69 cardenales y 1.300 obispos dirigidas al Santo Padre solicitando la apertura del Proceso. Y como me quedo pensando que si me pidieran el nombre de un pastor —obispo o sacerdote— que yo hubiera conocido personalmente en mi vida, y a quien considerara digno de que su causa fuera introducida, daría el de uno solo, y con algunas advertencias previas, se me ocurre que tampoco tantas personas piensen y hablen apresuradamente.

Por otra parte, hay algunos hechos que muchos podr1n juzgar irrelevantes, pero que yo considero significativos si se los mira desapasionadamente.

El caso de «Camino», por ejemplo, que ese libro tan sencillo, algunos de cuyos pensamientos han sido criticados con ridícula ligereza, haya tenido tiradas millonarias y traducciones en m1s de treinta lenguas, ¿no llama la atenci6n? Ya escuchó a algunos: «es que la instituci6n...» «sí, ya s6, interrumpo yo: ¡los de la Obra son tan geniales que lo editan y luego queman los ejemplares, o los venden como papel viejo!, pese a la peque1ez de su tama1o. ¡Muy interesante su explicaci6n!».

Otro hecho; cuando muri6 monse1or Escriv1, el Opus Dei, así tengo entendido, contaba con mil sacerdotes, m1s o menos. Estimo que ning1n fundador dej6 al morir una heredad semejante a la Iglesia.

El tercero: es conocida la amplisima gama de profesionales y estudiosos que pertenecen a la Obra. Se trata pues, de gente que naturalmente no dej6 enmohecer su materia gris. Soy l6gico si pienso que se trata de personas cuya asociaci6n al Opus Dei no ha sido hecha a tontas y a locas, o como llevada por la nariz, o engañadas como ni1os, o por medio de un espeluznante lavado de cerebro, o despu6s de pasar una temporada en un hospital psiqui1trico del Este...

«¿Ladran, Sancho?» Señal es que cabalgamos» (De un libro viejo pero siempre actual).

tres minutos —supone una fuerte presi6n sobre el consumidor en un servicio del que, adem1s, ni puede prescindir ni tiene posibilidad de contratar con otra compa1a, debido al monopolio de la Telef6nica.

Bajo el argumento de que con los m1nimos obligatorios se distribuyen equitativamente las cargas financieras y las inversiones de Telef6nica, la realidad es mucho m1s cruda: con la nueva f6rmula, 700.000 espa1oles tendr1n que soportar un precio excesivo por un aparato que usan con sumo cuidado.

La subida, largamente meditada, tiene, adem1s, una segunda parte, ya que al mismo tiempo la Compa1a Telef6nica ha elevado en un 25 por 100 el precio de cada paso.

El consumidor, escasamente protegido en nuestro pa1s, se encuentra maniatado ante los grandes monopolios que imponen su ley. En este caso, el Gobierno es el encargado de velar por sus intereses, sobre todo desde una compa1a que, pese a la popularidad de las «matildes», tiene en sus manos.

Las inversiones de Telef6nica son un dato positivo en el triste panorama econ6mico espa1ol y su mantenimiento un importante factor de desarrollo y creaci6n de empleo. Pero cargar una parte de su coste —10.000 millones— a trav6s de este pesado impuesto telef6nico que supondr1 a cada consumidor del servicio cerca de 10.000 pesetas anuales, no est1 justificado. Existen otros m6todos.

UNA NACI6N NUNCA METIDA EN CINTURA

El Norte de Castilla Escribe en un editorial:

Las democracias con apellidos son, como se nos ha mostrado y se nos sigue mostrando incluso a precio de sangre, s6lo dictaduras con m1scara que gesticulan y ya no engañan a nadie. ¿C6mo es posible entonces que todavía gentes con este menesteroso bagaje cultural, que supone el no entender el abc de la convivencia pol1tica y el que cada d1a nos muestra la historia, traten de «meter en cintura» a la naci6n, a su patria, a la que dicen amar? Resulta surrealista, pero tambi6n resulta doloroso, y al espa1ol cultivado que sabe lo que es Espa1a y quiere su normalidad y su grandeza le vuelven a traer a la memoria todas estas cosas aquella p1gina de «Los nombres de Cristo», donde est1 escrito el gobernante o pastor que s6lo piensa en aporrear a sus ovejas y tenerlas en gavilla. Como sí la historia no avanzase.

¿No podríamos todos los espa1oles hacer alg1n esfuerzo com1n siquiera para vivir en 1982, unidos y en paz, cur1ndonos con penicilinas y conviviendo con las f6rmulas m1s civilizadas posibles, como exige por lo dem1s nuestra pertenencia a Europa y a la tradici6n cristiana y el m1s obvio de los sentidos comunes? ¿No podríamos ayudarnos, unos a otros, al menos a comprender las cosas sin violencias ni voces y a considerar con orgullo nuestra condici6n de espa1oles por encima de toda otra diferenciaci6n? Porque, si no sentimos este orgullo y esta solidaridad de espa1oles, ¿qu6 podría ser nuestro amor a Espa1a sino mera ret6rica? ¿Y no es la indiscutible gloria de Espa1a que nadie pudo nunca jamás meterla en cintura? ¿O vamos a renunciar a ella tranquilamente? ¿O a hacer una gloria de lo contrario?

## El jueves, manifestación para solicitar aumento de plantilla en la residencia sanitaria



Varios miembros del comité de empresa de la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente» convocaron ayer una rueda de prensa donde se anunció la celebración de una manifestación, el próximo jueves, como acción reivindicativa de aumento de plantilla. En el diálogo que mantuvieron los miembros del comité con los informadores se indicó que la lucha por el aumento de plantilla seguía, pues al haber poco personal se producía un deterioro en la asistencia sanitaria. «No estamos dispuestos a claudicar hasta que no hayamos obtenido un aumento de plantilla. Pensamos que los segovianos entienden bien lo que es ir a una urgencia a las ocho de la mañana y salir a la cuatro de la tarde, o comprenden lo que es que se les cite a los tres meses, y eso

### Concierto de guitarra, homenaje de Andalucía a los segovianos

Organizado por los andaluces en Segovia

Hace unas semanas dábamos cuenta de que los andaluces residentes en Segovia se iban a reunir por primera vez. Al parecer aquel primer contacto fue un éxito porque consiguieron ponerse en contacto unas cien familias residentes en la capital y provincia que pasaron un rato agradable y en cuya reunión no faltó el cante y el baile.

El próximo viernes día 26 estos mismos andaluces se reúnen para ofrecer a Segovia y a los segovianos su homenaje en forma de un concierto de guitarra a cargo del mundialmente famoso Manolo Cano, granadino y catedrático de guitarra en el Real Conservatorio de Música y Declamación de Córdoba. Este concierto, patrocinado por la Caja de Ahorros, tendrá lugar a las siete y media de dicho día en el salón de actos del Colegio Universitario Domingo de Soto y la entrada es libre.

A continuación, los andaluces con sus familias, amigos y simpatizantes se reunirán en una cena de confraternidad donde no faltará el buen humor, la alegría y, por supuesto, el cante y el baile de la tierra.

En los próximos días daremos una amplia información sobre el concierto.

Según nos comunica la Comisión Organizadora el próximo jueves día 25 es el último día para retirar las tarjetas de la cena.

es debido a la falta de personal».

También señalaron que no se pedía toda la plantilla necesaria (el estudio se basa en 148 personas para los cuatro turnos) sino lo que permite trabajar en mejores condiciones. «La residencia podría dar una mejor asistencia si la Administración, incluso los órganos de gobierno de la Sanidad en Segovia, quisieran, porque es una de las residencias mejor dotadas, pero está infrautilizada por falta de personal. Lo que nos duele es que seamos los trabajadores

los que tengamos que estar luchando para que la asistencia sea mejor, y no lo haga la Administración».

La manifestación partirá de la plaza Mayor a las seis de la tarde, siguiendo por la calle Real, Fernández Ladreda, Gobernador Fernández Jiménez, hasta los jardinillos de Santo Tomás. Según el comité de empresa, se cuenta con el apoyo de varios partidos políticos, centrales sindicales, asociaciones de vecinos y se iba a entrar en contacto con la asociación de afectados por el síndrome tóxico, «que es uno de los sectores que necesita más personal para atenderles».

Finalmente, señalaron que el director provincial del INSALUD, doctor Montoya, podía haber conseguido ya el aumento de plantilla «pero tiene algunos intereses muy personales por los que ha decidido que la residencia está bien como está, con sus problemas...».

(Foto Aurelio Martín)

## Asambleas generales en el Casino de La Unión

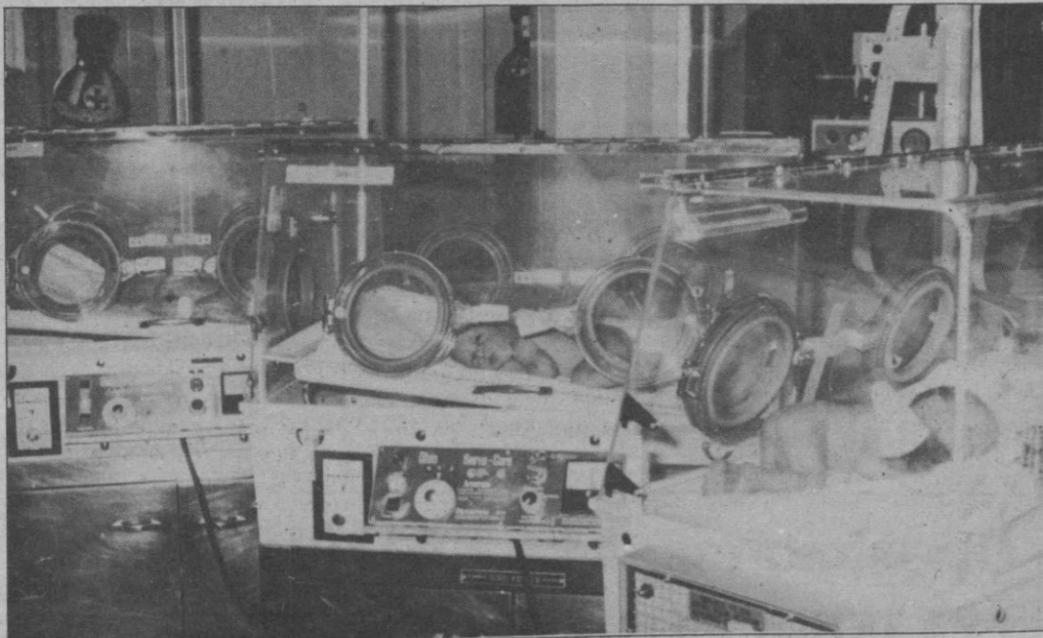
Para el domingo próximo, los socios del Casino de la Unión están convocados a asambleas generales ordinaria y extraordinaria, a las 10,30 en primera convocatoria y a las 11 en segunda, iniciándose con la ordinaria. En ella, entre otros asuntos, se examinarán el balance, cuenta de resultados y memoria de actividades, presupuestos ordinarios para el año en curso, propuesta de nombramientos de socio de honor a favor de don Luis Cuesta Jorge, Caja de Ahorros,

«Radio Segovia» y EL ADELANTADO DE SEGOVIA y designación del jurado que decidirá en el concurso sobre escudo para el Casino.

En la asamblea extraordinaria se verán, entre otros asuntos, memoria y liquidaciones de actividades extraordinarias y propuestas para el año en curso, propuesta de derrama y de nuevas cuotas para socios propietarios y de número y renovación de los cargos de tesorero, contador y tres vocales.

## Trillizos en la residencia «Licinio de la Fuente»

Por primera vez en este hospital



En el servicio de Toco-Ginecología de la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente», M.<sup>a</sup> Teresa Mosácula María ha dado a luz a tres niños cuyo estado de salud, al igual que el de la madre, es satisfactorio, encontrándose en observación en el Servicio de Pediatría del mencionado hospital.

Los trillizos, todos varones, han pesado 2,500, 2,400 y 2,100 kilos y se trata del primer caso de parto triple que ocurre desde la inauguración de la residencia.

Los padres, M.<sup>a</sup> Teresa y Daniel Vera Hermida, de conocidas familias segovianas, han recibido a los niños con la consiguiente alegría.

## Dos empresas se han presentado al concurso para la concesión del servicio del transporte urbano

En las dependencias de la Secretaría general del Ayuntamiento se ha procedido a la apertura de plicas del concurso de concesión del servicio de transporte urbano de viajeros, al que se han presentado dos ofertas, una la de la actual empresa concesionaria del servicio, Herederos de Rafael Vicente Autobuses Urbanos de Segovia, S. L.; y otra, al parecer una sociedad en constitución a la que podrían estar vinculadas personas cercanas a la política provincial, Transportes Segovianos, S. A., que representa don José-Angel Encinas García de la Barga.

Las dos ofertas han pasado a estudio de los diferentes departamentos y comisiones para su aprobación, finalmente, por el pleno municipal. La actual empresa concesionaria del servicio, que lleva en Segovia diecisiete años, pide del Ayuntamiento una subvención de 12.538.057 pesetas a pagar en mensualidades, y oferta una flota de 11 vehículos con calefacción en todos ellos, bono-bus para 10 viajes con un descuento del 10 por ciento, billete de 10 pesetas para jubilados y pensionistas, servicio a la residencia sanitaria desde los barrios del Carmen, San José y San Lorenzo y proyecto con la memoria, itinerarios, material móvil, estudio económico y reglamento del servicio.

La otra oferta indica que daría un beneficio anual al Ayuntamiento de 100.000 pesetas con un incremento del 10 por ciento en el segundo año. Habla de una flota de 15 autobuses, y según el informe, no cumple con la condición 16 del pliego de condiciones en relación con la ordenación del servicio en cuanto a horario, tarifas y paradas; relación de empresa con el Ayuntamiento y con los usuarios, características externas e internas de los vehículos, etc.

## Recitales con motivo del Ciclo Cultural Teresiano

Como se anunció, ayer noche tuvo lugar el primero de los dos recitales que, a cargo de las corales segovianas, se incluyeron en el programa de actividades del Ciclo Cultural Teresiano. Estuvo a cargo de la Coral «Agora» y se efectuó en la iglesia de San Millán. Y junto a la actuación polifónica de la coral, tuvo lugar también otra del «Grupo Hóminis» —que involuntariamente se ha omitido en los carteles y programa anunciador—; varios miembros de este grupo recitaron poemas de Santa Teresa de Jesús, actuación que repetirán en las distintas localidades de la provincia donde actúe en fechas próximas la Coral «Agora» con motivo de esta conmemoración teresiana.

Para esta noche, a las 8,30, en la misma iglesia, está anunciada la intervención de la otra coral segoviana, «Voces de Castilla».

## AL AIRE DE LA CALLE

FALTAN SEÑALES

La cuestión del tráfico está cada día más comprometida, tanto en la capital como en carretera. Al conductor, lógicamente, se le exige, pero también es verdad que hay que ayudarlo en todo lo posible, y no siempre pasa así.

Por ejemplo; si el vehículo va desde nuestra ciudad hacia La Granja, se encuentra que los accesos al polígono Nueva Segovia hay indicadores limitando la velocidad por la carretera hacia San Ildefonso a 60 kilómetros por hora; pero luego falta el indicador que avise de que esa velocidad puede ser rebasada. Esta omisión puede dar lugar a alguna falsa interpretación, por lo que es necesario corregirla.

### MAQUINAS TRAGAPERRAS

Parece que algunos «listos» siguen utilizando procedimientos ilegales para jugar en las máquinas tragaperras instaladas en los bares. En dos de éstos, según nos dicen, se ha sacado últimamente varios cientos de monedas de cinco pesetas con un arito a su alrededor, que se aplica para aumentar su tamaño al de las monedas de 25 pesetas y así poder jugar con un duro cada vez. Parece que sistema similar se viene usando también en algunas máquinas expendedoras de tabaco.

MATERIALES CONSTRUCCION

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 412680

(Foto: Aurelio Martín)

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 24 de marzo

Van 83 días; faltan 282.  
Sol: De 7,12 a 19,30.

**SANTORAL**

Santos: Marcos, Timoteo, Simón y Dionisio.

**PENSAMIENTO**

«Cuanto más olvida el viejo su edad, tanto más la reparan los otros hombres.» (E. Young).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 834.

Ayer por error se publicó el número 131 como premiado en la lotería de Ciegos, siendo en realidad el número premiado el 132.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 681,6 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 15,4°

En la mañana de hoy

Presión: 682,3 m/m.  
Viento del N.  
Temperatura mínima: 1,2° bajo cero.  
Temperatura a las 10: 3,2°.

**En España**

Altas presiones al Norte de la Península afectarán solamente al Cantábrico, Cataluña y Baleares.

La situación atmosférica para mañana, según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología, será como sigue: región Cantábrica, Alto Ebro y Pirineos, nuboso con algunas precipitaciones débiles.

Cataluña y norte de Baleares, nubosidad variable con riesgo de alguna precipitación. Cielos despejados o casi despejados en las demás regiones.

Los vientos serán débiles del nordeste y las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. R. OREJANA ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria. «Licinio de la Fuente»

**GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR**

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya

Santa Teresa y su época. Bibliografía sobre Santa Teresa. Dibujos infantiles sobre «Circulación Vial».

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Agustín Ubeda, pinturas.

**EN EL CASINO DE LA UNION**

Francisco J. Salinas, acuarelas.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María José Velasco y Bayón, hija de Vicente y de Josefina; María de la Flor y Robledo, de Pablo y de Encarnación; Rafael Sánchez y Payo, de Eduardo José y de Cointa; Luis Sánchez y Sanz, de Luis y de María Luisa; María José Laso y Sánchez, de Manuel y de Antonia; María de las Mercedes Noval e Illana, de Raimundo y de María Mercedes; Javier María y González, de Luciano y de Francisca.

**CONCURSOS**

**PREMIO DE POESIA**

Ha sido convocado el «Premio de Poesía Villafranca del Bierzo», en su XVII edición, dotado

**ESPECTACULOS**

CINES

**VICTORIA**

7,30 y 10,30. Estreno. Ciclo especiales. 18 años

F. E. N.

Héctor Alterio, José Luis López Vázquez, Luis Polí

**CERVANTES** Mañana  
**BRUCE LEE, LA LEYENDA DEL DRAGON**

Acción, aventuras, luchas, karate

**LAS SIRENAS**

El viernes, divertido estreno

**EL SOPLAGAITAS**

Fernando Esteso, Florinda Chico y Antonio Ozores

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA**

Miércoles, 24 Teatro Juan Bravo 8 noche

**TRIO «PRO MUSICA» DE VALENCIA**

Obras de Beethoven, Granados y Smetana  
(Concierto patrocinado por la Dirección General de Música)

**Colegio MM. JESUITINAS**

Queda abierto el plazo de admisiones para el próximo curso 1982-1983 a partir del día 15 de marzo.

Se reciben niños en Preescolar y primeros cursos de E.G.B.

Horas de oficina: De 12,30 h. a 13,30 h. (de lunes a viernes).

Lugar: Administración del Colegio.

**Oposiciones TELEFONICA AMBOS SEXOS YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS**

Convocatoria de la C.T.N.E. para cubrir plazas de operador técnico (sobre 350-400 plazas). Españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite), con BACHILLER SUPERIOR (o similar). Solicitudes hasta el 30 de marzo. ¡¡YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS!! Exámenlos sin compromiso. Recoja personalmente o pídasenos por correo GUIA GENERAL DE INFORMACION. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID-4.

con 75.000 pesetas al mejor poema inédito en castellano, con libertad de tema, forma y extensión. Los originales, con el nombre y apellidos del autor se enviarán por triplicado al Ayuntamiento de Villafranca del Bierzo (León), indicando «Para el Certamen Nacional de Poesía». El plazo finaliza el 27 de mayo. No se concederá accésit o mención honorífica, de manera que sólo será dado a conocer el ganador del premio. Las bases completas pueden solicitarse a dicho Ayuntamiento.

**XVI CERTAMEN DE POESIAS DE AMOR EN HOMENAJE A JOSE MARIA PEMAN CIRCULO CULTURAL «LAGAR Y LUZ» (HUELVA)**

Círculo Cultural «Lagar y Luz», con la colaboración de la Junta Coordinadora del Ministerio de Cultura y el patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento, convoca el XVI Certamen de Poesías de Amor en homenaje a José María Pemán.

Podrán concurrir al mismo todos los escritores de habla hispana con poemas originales e inéditos sobre «El Amor» en cualquiera de sus facetas, con una extensión máxima de 50 versos, estableciéndose un primer premio en metálico de 25.000 pesetas y flor natural. Con vistas a la promoción poética local se establecen tres premios donados por distintas firmas comerciales: a la mejor poesía procedente de cualquier autor y dos para los alumnos de EGB, Formación Profesional y BUP. También podrán optar al premio en metálico. Un mismo poeta no podrá obtener más de un premio.

Los trabajos habrán de estar escritos a máquina, a doble espacio y por quintuplicado, debiendo ser remitidos a nombre de Círculo Cultural «Lagar y Luz» calle Brasil, 1. Bollullos Par del Condado (Huelva).

Para más información sobre las bases requeridas, dirigirse a dicha dirección.

**A nuestros suscriptores**

El próximo día 26 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del primer trimestre.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que le resulte más cómodo.

**COMPRO FINCA MIXTA**

de 400 a 500 hectáreas. PAGO CONTADO Apartado de Correos 421 VALLADOLID



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Última edición.

**SEGUNDA CADENA**

- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,58, Apertura y presentación.
- 18,00, Hockey sobre hielo.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, El carro de la farsa.
- 20,30, Animales en acción.
- 21,00, Esto se hunde.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Ramón y Cajal.
- 22,30, Redacción abierta.
- 22,35, La víspera de nuestro tiempo.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Micky y Donald.
- 20,00, Telediario.
- 20,25, Fútbol.
- 22,35, Estrenos TV.
- 23,45, Última edición.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Variante musical.
- 13,30 Informativo local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Caída en una familia bien.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Fútbol internacional: España - País de Gales.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Del 26 de marzo al 8 de mayo

## La V Muestra de Teatro Independiente abre sus puertas al exterior

Grupos de León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia, se unen a la iniciativa del «Andrés Laguna»

La Muestra de Teatro Independiente de Segovia es una de esas iniciativas culturales que a base de esfuerzos ha conseguido consolidarse y lleva camino de ser —sino lo es ya— uno de los acontecimientos teatrales más importantes no sólo para nuestra provincia. Al cumplir su quinto año consecutivo la Muestra ha querido ensanchar su ámbito territorial y la respuesta de grupos de otras provincias cercanas a Segovia ha sido masiva. Hasta el punto de que se ha tenido que hacer una selección, eliminando obras de temática similar o autores que se repetían en las solicitudes.

Por fin el programa ha quedado configurado con 19 grupos; 11 de Segovia y su provincia y 8 repartidos entre Salamanca, Zamora, Valladolid, León y Palencia. En cuanto a la temática de las obras incluidas y sus autores no puede ser más variado: desde Arthur Miller que inaugurará la Muestra el viernes día 26 hasta una pequeña serie de clásicos griegos con los que se pondrá punto final; pasando por autores como Celaya, Cervantes, Lorca, Brecht y un largo etcétera.

Un año más el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» demuestra así su vocación de ser algo más que un centro educacional al uso. Como reconoce su director, Juan Luis Sanz de Andrés, la organización de la Muestra corresponde un

poco a todos aunque es dirigida desde la junta directiva del centro que en ese momento se encuentra trabajando. Lo importante es que siga saliendo adelante y la prueba de que tienen un futuro prometedor está en que para ediciones sucesivas habrá que plantearse de nuevo el ámbito territorial, ante la cantidad de solicitudes recibidas de otras provincias.

Para todo ello, como es lógico, hace falta dinero —aunque a los grupos sólo se les pagan los gastos de desplazamiento—. La colaboración económica ha venido además de Asociación de Padres del propio Instituto, de las direcciones provinciales de Cultura y Educación, de la Diputación Provincial, Ayuntamiento y Caja de Ahorros. Hay que destacar también el trabajo realizado por el director de la Escuela de Grabado de Segovia, Juan Pablo Sánchez, autor del cartel anunciador.

Grupos que ya son veteranos en la Muestra, o que han demostrado su calidad en otros certámenes y, por fin, grupos nacidos al calor de esta iniciativa y que están dando sus primeros pasos se darán cita en el salón de actos del «Andrés Laguna» desde el viernes, 26 hasta el sábado ocho de mayo. De esta heterogeneidad saldrán beneficiados todos cuantos quieran descubrir lo que en este campo se está haciendo actualmente

en la región, pues la Muestra se dirige a todo el mundo; no es cerrada y la prueba de ello es la gratuidad de la entrada. (Eso que se llama «entrada libre» y que en ningún caso es más apropiado que para una manifestación cultural).

Muchas cosas más se pueden decir de la V Muestra de Teatro Independiente de este año —para la que se ha realizado un cuidadoso programa de mano, en el que, además de la ficha técnica se incluye una breve síntesis de cada obra a representar— pero de momento ya es bastante para anunciar un acontecimiento que, sin duda, dará mucho de qué hablar.

Tan sólo recordar que comenzará el próximo viernes, a las 7,30 de la tarde, con la obra de Arthur Miller «Todos eran mis hijos», que pondrá en escena el grupo Nivein de León.

A.T.

## Concluyó la II Semana Cultural de Educación Permanente de Adultos

La II Semana Cultural del Centro Público de la Escuela Permanente de Adultos ha concluido con una visita cultural a Madrid.

Los alumnos acompañados de dos profesores visitaron el Museo de El Prado, admirando la obra de dos de nuestros más geniales pintores: Velázquez y Goya, pasando después al Casón del Buen Retiro para contemplar el Guernica así como los bocetos que sirvieron a Picasso como preparación de su magnífica obra.

Posteriormente el grupo estuvo en el Museo de Cera, viendo la parte antigua así como la Nueva Galería, donde aparecen los últimos reyes y jefes de Estado de nuestro país, personajes tanto del mundo de la política, como de las ciencias o el arte, que son sobradamente conocidos.

Tras visitar el Parque de Atracciones se asistió a la representación del espectáculo musical «Evita».

## PRESENTACION DE UNA REVISTA DE ECOLOGIA

En un acto organizado por la Asociación Duratón será presentada mañana en Segovia la revista de Ecología «Quercus», que ha alcanzado un notable renombre en la capital de España. La presentación correrá a cargo de Benigno Varillas, especialista en estos temas. El acto, en el que se incluirá además una filmación, se celebrará mañana miércoles en el salón de actos de la Caja de Ahorros —entidad que colabora así con Duratón— a partir de las ocho de la tarde.

## Carretera «sembrada» de cristales por accidente de un camión



Ayer, alrededor de la una de la tarde, cuando un camión de la empresa segoviana «Pascual Hermanos», cargado de cajas de agua mineral «Bezoya», bajaba «El Portachuelo», a la altura del kilómetro 70 de la carretera Segovia-San Rafael, sufrió la rotura de uno de sus laterales y cayó parte de la carga a la carretera, originándose un gran destrozo en dicha mercancía.

Debido a la peligrosidad de la circulación por el pavimento, hubo de estar cortada unos minutos hasta que operarios de la empresa mencionada, que actuaron con suma rapidez, barrieron los cristales de la carretera.

Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

En la fotografía, miembros de la Guardia Civil ordenando el tráfico poco después de producirse el accidente.

José Redondo Olalla

\* \* \*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 75,050 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de San Ildefonso. Una furgoneta atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada. Afortu-

nadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal. El animal resultó herido y la furgoneta quedó con diversos desperfectos.

\* \* \*

La Comisaría de Policía nos informa de una denuncia presentada por la rotura de varias lunas en la fábrica de harina «La perla segoviana».

También nos comunica que el R-8 matrícula ZA-4859-A fue sustraído de la vía pública.

Y por último que en la pasada noche fue sustraído un radio cassette del interior de un turismo.

## Félix Garzón, en el concurso de coctelería «Cantábrico»

El barman segoviano Félix Garzón Cuevas, de disco-pub «Vogue», participa en el trofeo de coctelería «Cantábrico» que se celebra hasta el jueves en la ciudad de San Sebastián. El trofeo se desarrolla en dos fases, una de ellas por eliminatoria y la final en la que participarán los 10 primeros clasificados de los 26 concursantes.

## Fallo de los premios provinciales del Certamen Juvenil de Artes Plásticas

Han sido fallados los premios del Certamen Juvenil de Artes Plásticas en su fase provincial. El jurado presidido por doña María Dolores Alvarez Cuencas, directora de la Dirección Provincial de Cultura y compuesto por don Alonso Zamora Canellada, director del Museo provincial, don Angel Cristóbal García, director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios y don Antonio Moragon Agudo, catedrático de Dibujo del I.N.B. «Mariano Quintanilla» y en el que actuó como secretario don Carlos Rizzo Martínez, jefe de la sección de Juventud de la dirección provincial otorgó los siguientes premios: en pintura y dentro de la categoría «A», para jóvenes de 17 a 21 años, primer premio para la obra «Escalera», de María Esther Santiago García; segundo para la obra «La ciudad» de Inmaculada Martín Martín y tercer premio para la obra «Imágenes» de Miriam Sánchez Velasco. En pintura, categoría «B»,

para jóvenes de 13 a 16 años, primer premio para «Paisaje» de Juan C. Costa Santiuste; segundo, para «Carnaval 82» de María José Martín Llorente y tercero «Fantasía sicodélica» de Begoña Garrido Rubio.

En escultura quedaron desiertos los premios juveniles y en categoría infantil se otorgó un premio a la obra «Caretas», de Millán Gómez Candela quedando desiertos el segundo y tercer premio.

Se acordó por último otorgar un premio especial, fuera de concurso por no estar incluido a las normas de las bases de convocatoria a los óleos «Murallas decrepitas» y «Camino a Lastras», de Juan Carlos Esteban.

Los ganadores del campeonato juvenil de pintura en las categorías A y B, María Esther Santiago García y Juan Carlos Costa Santiuste quedan seleccionados para la fase nacional del certamen.

## La matrícula para los exámenes de idiomas, del 24 de marzo al 16 de abril

Nos informan de la Dirección Provincial de Cultura que ya se han fijado las fechas para efectuar la matrícula de los exámenes de idiomas que, como es sabido, este año se van a celebrar por primera vez en nuestra ciudad, con lo que se evitará, a los alumnos que lo deseen, desplazarse a Madrid o Avila.

La matrícula se podrá efectuar desde mañana, día 24, hasta el 16 de abril, inclusive, en la Dirección P. de Educación. Hay que observar que si algún alumno se hubiera matriculado ya en Madrid o Avila, puede examinarse aquí en Segovia, con sólo presentar el carné y papeleta de examen en el momento de ir a efectuar las pruebas, que tendrán lugar, como ya informamos, en las aulas del colegio

de Quintanar, en la primera semana del mes de junio.

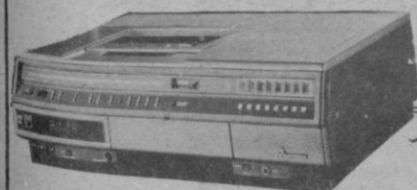
Se hace constar también que a estos exámenes pueden presentarse quienes hayan cumplido los 14 años dentro del curso escolar, es decir, desde octubre de 1981 hasta septiembre del año en curso.

Para estos exámenes en nuestra ciudad deberá haber, por lo menos, veinte alumnos para cada idioma; en los idiomas con menos número de alumnos no podrá efectuarse el examen aquí.

En la precitada Dirección P. de Educación se dispone también de los libros con explicación sobre los exámenes y del sobre con impresos para rellenar con destino a la matrícula, al precio de 125 pts.

**PABLO CANTALEJO**

VIDEOS «MITSHUBISI» A PRECIO EUROPEO



HS-302

137.972 → 99.900 Pts.

## CUELLAR

EXITO DEL XIII PREMIO  
PRIMAVERA

(J.C.LL., CORRESPONSAL).

De éxito se puede clasificar al XIII Premio Primavera que organizado por el Club Ciclista San Miguel tuvo lugar el pasado domingo en la villa; éxito ante todo por los numerosos participantes en la prueba y por la buena organización de la misma. Con un tiempo auténticamente primaveral se inició la carrera en la que participaban 77 corredores de las categorías juvenil y cadetes, pertenecientes a los equipos Ford, Caja de Ahorros Segovia, Caja de Ahorros-Navas de Oro, grupo deportivo Neptuno, Fasa-Renault, C.C. Arévalo, grupo deportivo Virgilio y bastantes independientes.

Desde el principio de la carrera se observó una notable supremacía de los juveniles sobre los cadetes, hasta el punto de que en los primeros veinte kilómetros de carrera aquéllos lograron una ventaja de más de

cinco minutos, debidos sobre todo a los tirones que daban los del equipo de Fasa Renault. Posteriormente esta ventaja en vez de aumentar disminuyó, clasificándose entre los diez primeros puestos tres cadetes a tan sólo 30 segundos del vencedor.

Fue triunfador indiscutible Fernando Quevedo Salazar, del Fasa, con una hora y cuarenta y seis minutos, a una media de 35 kilómetros hora, seguido a treinta segundos de su compañero Eduardo Manrique, seguido de Angel Díez Alfonsez y Alberto Manrique González.

Se registraron tres pequeños accidentes debido, sin duda, al exceso de participantes.

Entre los directores de equipo destacó la presencia de los famosos ciclistas Julio Jiménez y Carlos Melero; hay que destacar, también, la numerosa y animadora presencia de aficionados a lo largo de todo el recorrido de la prueba.

Pensionistas segovianos  
en las Jornadas de Animación  
Sociocultural

Organizado por la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura de Segovia, y como cierre al programa de promoción sociocultural destinado a la Tercera Edad, en núcleos rurales menos de 5.000 habitantes, esta mañana ha salido desde la Estación de Autobuses la expedición segoviana, compuesta por 54 personas pertenecientes a la Tercera Edad de las poblaciones: Aldea Real, Navalmanzano, Fuentepeyayo, Mozoncillo, Turégano, Sebulcor, Valladolid, Campo de Cuéllar, Navas de San Antonio, Villacastín, Valverde del Majano y Campo de San Pedro.

Las Jornadas de Animación Sociocultural se desarrollarán en Gandía, desde el día 23 al 29 de marzo, y el objetivo fundamental es estudiar la problemática que se deriva por la creación de los Clubes de Tercera Edad.

## CANTALEJO

## Celebración del Día Forestal Mundial

(F.M. ROMANO, CORRESPONSAL).

Para unirse a los actos que, con motivo del Día Forestal

Mundial, se vienen celebrando en diversos pueblos de la Provincia, en Cantalejo y en otros pueblos de la comarca, se hicieron diversas plantaciones de árboles donados por la Dirección Provincial de Agricultura y por algún Ayuntamiento. Los alumnos del colegio de E.G.B. «José M.ª Pemán», fueron los encargados de hacer la plantación que, en esta ocasión, no ha sido sólo en Cantalejo sino también en Aldeonsancho, Aldealcorvo y Carrascal del Río, y que en años sucesivos y, siguiendo un orden alfabético, se irá extendiendo a los veinte pueblos que tienen los alumnos concentrados en el Colegio de E.G.B. de nuestra ciudad.

Los alumnos de 8.º se desplazaron a estos pueblos; plantaron sauces y chopos, fueron recibidos y obsequiados por las corporaciones municipales y regresaron contentos por tantas atenciones recibidas, por haberse librado de la rutina de un día normal de clase y por haber plantado un árbol que, por eso, será un poco suyo y que desearía ver siempre respetado.

Nuestros pueblos tan pequeños, se han quedado tristes sin su escuela; el pasado lunes, la escuela, con sus alumnos y su maestro, volvió a estos tres pueblos y fue recibida con alegría y con cariño.

## COCA

## Distinción a la banda municipal

(SEDIBA, corresponsal).

La Banda Municipal de Coca es una de las instituciones que mayor y merecido prestigio ha alcanzado a lo largo de sus muchos años de existencia fuera y dentro de la localidad, como prueba el comentario que hoy nos lleva a escribir sobre ella, sobre esos méritos que viene acumulando año tras año.

En la sesión extraordinaria celebrada por el pleno de la Corporación de Olmedo (Valladolid), el día 20 de octubre de 1981, se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo que transcribimos literalmente: «moción de la Alcaldía sobre la Banda Municipal de Coca. Señores concejales: Son ya once años consecutivos los que la Banda Municipal de Coca colabora con el Ayuntamiento de Olmedo en sus fiestas patronales. Creo que mis palabras no van a ser lo suficientemente expresivas para resaltar el magnífico comportamiento de todos y cada uno de los componentes de la mencionada Banda, los cuales, en todo momento, dan una magnífica lección de su buen saber estar, atentos siempre y prestos a cumplir cualquier insinuación de su director, Bernabé Corbacho. No cabe la menor duda de que en este colectivo hay una persona que, como máxima responsable, ha hecho posible que la actuación de la Banda Municipal de Coca sea digna de todo elogio; me estoy refiriendo, como es natural, a su director, quien, además de

sus grandes condiciones artísticas, reúne unas magníficas cualidades humanas. Es por otra parte el Sr. Corbacho hombre capaz de compaginar la seriedad que le caracteriza con el dar satisfacción, a través de sus actuaciones, a los diversos colectivos: presidencia, peñas, niños, público en general, etc., estando siempre atento al desarrollo de cualquier espectáculo y presto a actuar en el momento más oportuno, integrándose de una manera tan decidida a los festejos que bien puede considerarse, en muchos momentos, como un miembro más de la Comisión de Festejos y su mejor colaborador. No quisiera pasar por alto la labor tan meritoria que viene realizando el Ayuntamiento de Coca con el patrocinio de la Banda Municipal, haciéndoles partícipes, por tanto, de todo lo expuesto. Por todo ello, esta alcaldía presenta esta moción para su aprobación, si procede. El Pleno, por

unanimidad acuerda: Primero: Aceptar y hacer suya la moción presentada por el Sr. alcalde. Segundo: Reconocer públicamente la labor realizada por la Banda Municipal de Coca. Tercero: Que por parte de la Comisión de Festejos se organice un acto donde se entregue a su director, en representación de los componentes de la Banda, una placa conmemorativa de este reconocimiento público. Cuarto: Que se dé traslado de este acuerdo al Ayuntamiento de Coca y al director de la Banda, Sr. Corbacho, para que la haga extensiva a todos los componentes de la misma».

La entrega de la placa antes aludida se ha realizado el pasado viernes. Vayan desde estas páginas nuestro reconocimiento y adhesión al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Olmedo hacia nuestra Banda, de cuya organización y mantenimiento hablaremos próximamente.

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

PALABRAS DEL MOMENTO

Con la firma de R.C. de R. se publicaba en esta fecha el siguiente comentario:

«Un economista inglés que, desde la supresión de la libra oro, se siente inquieto ante el porvenir económico de los pueblos, acaba de lanzar la idea de una «inflación general de precios» como remedio para conjurar la crisis económica mundial.

No es nuevo el pensamiento de Maynard, y tampoco enteramente absurdo. Se practica en muchos aspectos de la vida para encubrir los alifafes que a veces padecen las instituciones económicas. En la esfera particular se producen inflaciones que sostienen el crédito durante una temporada. Pero la inflación mundial de precios la consideramos difícil de realizar, aunque por su extensión se facilitaría el éxito. La dificultad surge de que cuando más convencidos estamos de que los negocios van mal, se dificulta en mayor grado el aparentar que van bien. La inflación de valores, como las conspiraciones, tiene que elaborarse al modo de todo lo ilícito, sin que se entere la vecindad, para que surja el éxito, a Juan Español, o a Juan Francés, se le debe ocultar el propósito. Son demasiado prácticos para creer en los efectos de una superchería; y cuanto más científica parezca, menos crédito la otorga. Por que ellos saben que los gastos que hace un hombre, son los ingresos de otro. Por lo tanto, cuando reducimos nuestros gastos, aminoramos los ingresos del vecino, y, recíprocamente, cuando el vecino merma los suyos, se aminoran nuestros haberes (...)

## OCASION

Se venden coches usados procedentes de cambio muy baratos:

- 1 Citroën GS, matrícula M-57..-BP
- 1 Renault R-6, matrícula SG-172..
- 1 Siata S-4, matrícula SG-99..-A
- 1 Siata S-4, matrícula SG-84..-A

L. ROVER - FURGONETAS EBRO - MERCEDES Y SAVA  
CAMIONES EBRO - AVIA - SAVA DE 2.ª MANO  
GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO

## AGROMESA-EBRO

c/ Guadarrama, 10 - Segovia  
Teléfonos 42 12 37 - 42 06 50  
Polígono Industrial



PRIMER ANIVERSARIO

DON MANUEL DIAZ  
ROLDAN

Que falleció en Jerez de la Frontera  
el día 25 de marzo de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre hoy día 23, a las 7,30 de la tarde, en San Ildefonso, y la que se celebre el día 25 a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

SU VIUDA LUISA GARCIA SAN MILLAN; HERMANAS ISABEL, DOLORES Y MARIA DEL CARMEN; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

### Acuerdo cultural entre España y Luxemburgo

España y Luxemburgo han firmado un acuerdo de intercambio cultural bilateral.

El embajador de España ante el gran ducado, Juan Antonio Pérez Urrutí y Maura, firmó por parte española.

El acuerdo servirá para estrechar las relaciones entre España y Luxemburgo, históricamente amistosas, y para intensificar la colaboración en materia de educación, ciencia, y cultura, aseguró el embajador español.

### ELLOS SON NOTICIA

Ayer lunes, en el Cuartel General del Ejército de Tierra, tuvo lugar la imposición de condecoraciones a diversas personas entre las que figuran el anterior jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras y el ciclista José Luis López Cerrón. Al general Gabeiras se le impondrá la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco y a José Luis López se le condecora porque brindó su victoria, en una etapa de la Vuelta Ciclista a España, a los miembros de las Fuerzas Armadas y del Orden Público, víctimas del terrorismo.

La coreana de catorce años Ju Hee Suh fue la solista del «Concierto para piano número 1», en mi bemol, de Liszt, en una audición a cargo de la Philharmonia Orchestra, dentro de la programación del Patronato Pro Música, en Barcelona.

La actuación de la joven pianista había despertado una gran expectación, pues está realizando su gira de presentación en Europa, después de que a los nueve años hubiera ganado todos los premios de interpretación posibles en su país y que, trasladada a los Estados Unidos, ganara el premio para jóvenes valores convocado por la mencionada orquesta.

Bajo la dirección del gran maestro Guenadi Rozhdestvenski, se ha formado en Moscú la Orquesta Sinfónica del Ministerio de Cultura de la URSS.

Su primera actuación será a finales de este mes con un concierto que incluirá obras de los compositores soviéticos Alfred Shnitke, Edisoñ Denisov y Sofía Gubaidulina.

Rozhdestvenski, de cincuenta años, es considerado el mejor director de la URSS y hasta ahora estaba al frente de la Orquesta de la Radiotelevisión Soviética.

La nueva orquesta es el séptimo grupo sinfónico con que cuenta Moscú.

### SICILIA RECHAZA UN MONUMENTO A GARIBALDI

Roma.—Mientras en distintos puntos de Italia se celebra el centenario de Garibaldi con actos culturales y otras iniciativas, la asamblea regional siciliana se opuso a la construcción de un monumento en honor del citado héroe italiano.

La propuesta, hecha por el Partido Socialista, fue rechazada por la mayoría de los miembros de la asamblea, quienes aparentemente ven en Garibaldi al Creador de un Estado centralista, más que el artífice de la unidad italiana.

En la polémica, resuelta con el voto negativo, intervinieron incluso dos catedráticos de la Universidad de Palermo, objetando que el monumento significaba «negar los valores de la autonomía siciliana».

Giuseppe Garibaldi, con una expedición de voluntarios ocupó Sicilia en 1860, después de vencer a los ejércitos borbones, pero la unidad de Italia nunca llegó a entusiasmar a los habitantes de la isla.

### Efemérides

- 1508 Capitulaciones de Fernando «el Católico» con Juan Díaz de Solís y Vicente Yañez Pinzón. Se les encarga descubrir un estrecho que pusiera en comunicación el Atlántico con el Pacífico.
- 1743 En el convento Garden, de Londres, se interpreta por primera vez «El Mesías», de Haendel.
- 1766 Se inicia en Madrid el motín de Esquilache.
- 1814 Hija de padre español, nace en Camagüey (Cuba) Gertrudis Gómez de Avellaneda, poetisa y escritora.
- 1873 Antes de disolverse la Asamblea Nacional que había asumido todos los poderes al proclamar la República en España, aprueba la abolición de la esclavitud.
- 1946 Fallece exiliado en París el político socialista español Francisco Largo Caballero.



## Ellos se merecen el triple

Por eso Vd. tiene la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España. Para comprar esas cosas que necesita con mayor urgencia y que Vd. quiere pagar al contado.

Pagar los estudios de sus hijos, cambiar los muebles de la casa, comprar un coche nuevo, hacer un viaje al extranjero.

El Banco Exterior de España dará, a los que obtengan esta Libreta, un crédito tres veces superior a la cantidad de dinero ahorrado.

Con la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España, Vd. decide la cantidad que desea ahorrar y, a partir de los tres meses, el Banco Exterior de España le da un crédito de tres veces el capital ahorrado.

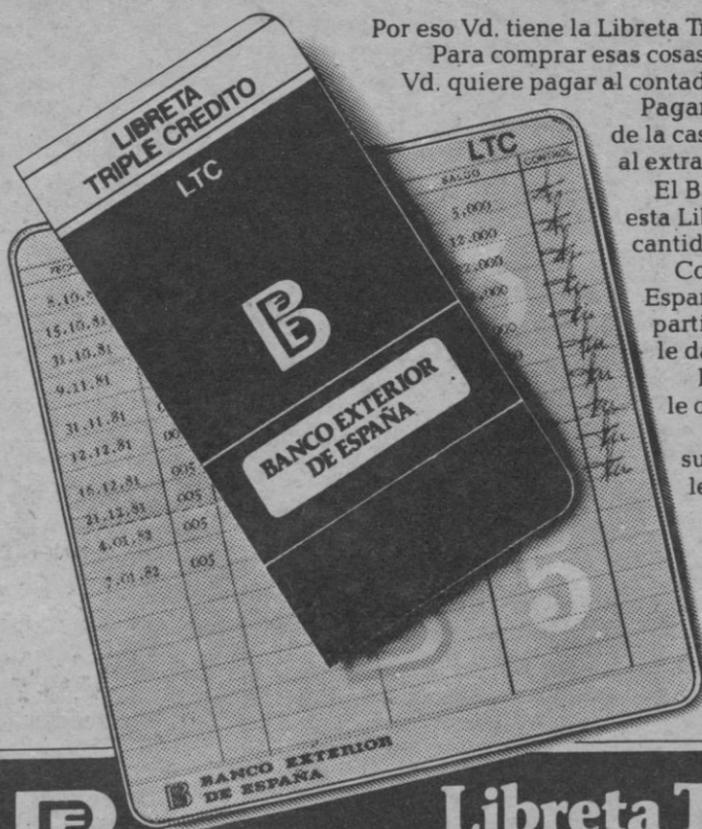
Por primera vez un Triple Crédito que además le ofrece tres ventajas importantes:

**Un crédito personal** que le ayuda a resolver sus problemas. Porque el Banco Exterior de España le da tres veces el importe de sus ahorros.

**Disponibilidad del crédito** por parte del titular una vez cumplido el corto plazo de tres meses.

**La Seguridad**, para los que obtengan esta Libreta, de conseguir un triple crédito. Porque lo garantiza el Banco Exterior de España.

Porque Vd. se merece lo mejor, porque Vd. se merece el triple.



M. LANN ABE N. 136593

**B BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
El banco sin fronteras

## El Rey se reunió con la Junta de Defensa Nacional

Madrid.—El Rey Juan Carlos presidió ayer en el Palacio de la Zarzuela una reunión de la Junta de Defensa Nacional, órgano encargado de formular y proponer al Gobierno las líneas generales de la política militar. Aunque fuentes autorizadas calificaron el encuentro de habitual, diferentes observadores no descartan que en el curso de la reunión, de cuyo contenido no se facilitó información, podrían haberse tratado no sólo aspectos relacionados con los diferentes proyectos técnicos de las Fuerzas Armadas actualmente en marcha, sino también cuestiones relativas al juicio del 23-F, entre ellas la campaña difamatoria desatada contra la Corona.

La Junta de Defensa Nacional la integran el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo; el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y la Junta de Jefes de Estado Mayor en pleno, además de un secretario, Eduardo Mucicla. Junto a los dos miembros del Gobierno ya citados, estuvieron ayer en la Zarzuela, los tenientes generales Alvaro Lacalle, Ramón de Ascanio y

Emilio García-Conde y el almirante Saturnino Suances, el primero presidente de la JUJEM y los tres restantes los representantes de los tres Ejércitos. Esta es la segunda reunión que desde que fue relevada la anterior Junta de Jefes de Estado Mayor celebra don Juan Carlos con la Junta de Defensa Nacional.

## Probable querrela criminal de los centristas expulsados en Santander

Santander.—El presidente de la Asamblea Regional de Cantabria, Isaac Aja Muela, recientemente expulsado de UCD junto con otros siete militantes centristas miembros de dicho órgano autonómico, ha manifestado a los informadores que los ocho expulsados del partido centrista están estudiando la posibilidad de interponer una querrela criminal contra el candidato oficial de UCD a la presidencia de la Asamblea, Justo de las Cuevas.

## Benidorm

## Una señora quema públicamente una «ikurriña»

Elche.—«Yo no me cubro la cara ni utilizo ninguna capucha, porque ello sería adoptar una actitud cobarde», dijo una señora en Benidorm mientras prendía fuego a un bandera vasca, entre un gran gentío, momentos antes de que se iniciara la «cremá» de las fallas benidormenses. Esta señora, cuya identidad no ha sido revelada, esperó el momento de mayor concentración de público. Sacó entonces de una bolsa una «ikurriña», pidió fuego a un muchacho que tenía a su lado, y, mientras el público se arremolinaba, la protagonista con la enseña en llamas sujetándola por un extremo gritaba: «¡Por España!» Posteriormente manifestó que realizó el acto como respuesta a los hechos sucedidos el 7 de marzo en curso en el frontón de Anoeta, donde dos encapuchados quemaron la bandera española ante la indiferencia de los asistentes.

## EN POCAS LINEAS

El teatro-cine de la base aérea de Son Sant Joan, de Palma de Mallorca, será el escenario, a partir de mañana miércoles, del juicio contra el principal encausado del secuestro del dirigente katangueño Moisés Tshombe, que sacudió a la opinión mundial en su época y que cambió, en cierta manera, el curso de la historia de África.

Unas trescientas personas participaron anoche en el homenaje que se ofreció en Oviedo al capitán general de la VII Región militar, José Antonio Sáez de Santamaría.

Luis Súñer, industrial valenciano que en el pasado fue secuestrado por ETA, recibió una carta de Manuel Guinaldo Guinaldo, de 27 años de edad, soltero y natural de Madroñal (Salamanca), donde le exigía el pago de 30 millones de pesetas bajo amenaza de muerte, haciéndose pasar por militante de ETA. El extorsionador ha sido detenido por el grupo de servicios especiales de la Guardia Civil.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, se trasladó ayer a su domicilio para iniciar la convalecencia, que según estiman los doctores que le atienden durará un mínimo de diez días. El último parte médico, emitido al ser dado de alta el enfermo, especifica que ha terminado el proceso postoperatorio, y que el alta se ha dado «previa comprobación de la normalidad de todas las pruebas complementarias».

El policía foral Francisco Javier Martínez Nogales, de veintisiete años de edad, desaparecido el pasado miércoles en Pamplona, podría ser miembro de ETA, según manifestó anoche, mediante una nota pública, el Mando Unico para la Lucha Contraterrorista (MULC). El pasado domingo por la mañana fue encontrado su coche, un Talbot Horizont, matrícula NA-0553-L, perfectamente aparcado y cerrado en una calle del barrio Ermitagaña de Pamplona. En el interior del vehículo, según la información policial, han sido hallados 26 kilos de goma 2, otros materiales para fabricar explosivos y abundante munición.

## CONSTITUIDA LA COMISION DE SEGUIMIENTO I.N.E.M.-C.E.O.E. PARA LOS CONTRATOS DE PRACTICAS Y FORMACION

«Los jóvenes deben confiar y aprovechar esta oportunidad», dijo el ministro de Trabajo

Madrid.—Ayer se constituyó la Comisión de Seguimiento del acuerdo INEM - CEOE sobre contratos de trabajo en prácticas y para la formación laboral, en presencia del ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez-Miranda, y el secretario general de la CEOE: José María Cuevas.

Santiago Rodríguez-Miranda destacó, en una improvisada rueda de Prensa, que la constitución de esta Comisión está dentro de la política del Gobierno de dar ejecución a uno de los puntos más importantes de la lucha contra el paro, como es solucionar el desempleo de los jóvenes.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social dijo que los jóvenes tienen que confiar y aprovechar esta oportunidad. Añadió que el aprendizaje es el camino normal para acceder al primer puesto de trabajo y para consolidar su formación profesional.

Rodríguez Miranda dijo que tras la intensa campaña de marzo y abril, espera que los primeros contratos puedan realizarse a finales del próximo mes, aunque los resultados no podrán evaluarse hasta dentro de seis meses.

Puntualizó que los presupuestos generales no serán una limitación, y que se harán todos los contratos que soliciten las empresas.

El secretario general de la CEOE, José María Cuevas, indicó, por su parte, que en esta primera reunión de la Comisión de Seguimiento, sus representantes han entregado un programa para la aplicación del acuerdo que prevé la creación de ór-

ganos de gestión conjunta con el INEM y de Centros de Información y Orientación de Jóvenes que comenzarán a funcionar en el mes de abril en los centros provinciales de la CEOE.

José María Cuevas dijo que en países con situaciones económicas similares a la española, en los que se ha aplicado este tipo de contratos, más del 60 por ciento de los aprendices se han quedado hijos.—Efe.

## Juicio del 23-F

## Cortina negó que participase en la preparación de los hechos

Madrid.—Con la conclusión del interrogatorio del comandante Pardo Zancada y el inicio del referido al también comandante Cortina, se reanudó ayer la vista del juicio contra los 33 procesados por el intento de golpe de Estado, que hace ya la decimanovena sesión.

El primero de ellos insistió en que Miláns le dijo en Valencia que habría una operación respaldada por el Rey, que le colocaría a él al frente de la JUJEM y al general Armada en la presidencia del Gobierno.

Dijo ayer Pardo que Juste no

conocía con antelación lo que iba a pasar, pero que de haberlo sabido por sus superiores, habría parado la operación.

Por su parte, el comandante Cortina negó de forma insistente que fuera un agente del CESID quien condujo el 23-F hasta el Congreso a uno de los grupos de la Guardia Civil que lo ocuparon.

Negó también, como ya lo hiciera ante el juez instructor, cualquier participación en la preparación de la rebelión militar y muy concretamente que él interviniera en el encuentro entre Armada y Tejero.

CUANDO OTROS DICEN "ESTO YA ESTA"  
QUE LE DECIMOS  
NOSOTROS

Nada. Porque afirmar de palabra que una instalación es segura es un exceso de seguridad. Nosotros preferimos firmarlo.

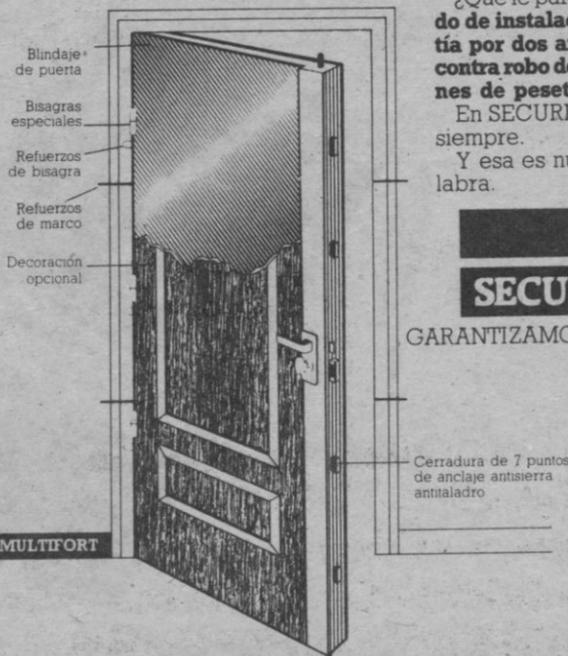
Porque las frases de confianza no detienen a los ladrones. Y si se diera el caso, usted preferiría tener en sus manos algo más que un "usted me dijo". ¿Qué le parece un certificado de instalación, una garantía por dos años y un seguro contra robo de hasta dos millones de pesetas?

En SECURITESA los damos siempre.

Y esa es nuestra última palabra.

**SECURITESA**

GARANTIZAMOS SU SEGURIDAD.



SISTEMA MULTIFORT

SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA PUERTAS; PUERTAS ACORAZADAS Y ALARMAS ELECTRONICAS.

SU CENTRO SECURITESA MÁS PRÓXIMO:

**Ferretería Arana**

C/. Juan Bravo, 14  
Tel. 41 39 83  
SEGOVIA

### Jordania solicita la reunión del Consejo de Seguridad

Naciones Unidas.—Jordania ha solicitado una reunión del Consejo de Seguridad para tratar de la actual situación en Cisjordania.

La solicitud, presentada ayer, se distribuyó inmediatamente a los miembros del Consejo, los cuales deberán reunirse hoy en sesión de consultas para determinar cuándo y cómo se trata esta cuestión.—Efe.

### Entrevista entre las dos «damas de hierro»

Londres — Margaret Thatcher, primera ministra del Reino Unido, recibió ayer en su residencia de la calle de Downing, en Londres, a Indira Gandhi, jefa del Gobierno de la India, que visita Gran Bretaña para inaugurar el Festival de la India, magna muestra cultural y artística hindú que durante siete meses se celebrará en la capital británica. El festival había sido concebido en 1978 por el entonces Gobierno laborista y por el partido Janata, a la sazón en el poder en Nueva Delhi. Ambas líderes conversaron también sobre las relaciones bilaterales indo-británicas, que ambos países intentan incrementar mediante nuevos contratos para la construcción de centrales eléctricas en la India y la venta a este país de nuevos aviones de caza tipo «Jaguar».

## Tensas relaciones entre el Vaticano y China

Roma.—Las relaciones entre la Santa Sede y la República Popular de China atraviesan una fase de tensión. Una misa celebrada el domingo por Juan Pablo II en la basílica de San Pedro y transmitida por radio a los países asiáticos ha sido inmediatamente criticada con dureza por la agencia «Nueva China», que ha hablado de «abierto injerencia» del Papa y de la Iglesia católica.

La misa tenía como motivo la celebración de un rito penitencial de cuaresma a favor de las «comunidades cristianas chinas».

A la ceremonia no asistió ningún miembro de la representación diplomática de Taiwan ante el Vaticano, en un gesto de conciliación de la Santa Sede hacia las autoridades chinas.

## PANORAMICA

**EL SALVADOR:** Un total de trece autobuses del transporte urbano fueron dinamitados anoche en distintos puntos de San Salvador, informaron fuentes militares.

**FRANCIA:** La policía francesa dispone de varios objetos abandonados en la huída por los autores del atentado terrorista que costó la vida al agente de las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS) Jacques Bouyer y causó heridas de extrema gravedad a su compañero Bernard Roussarie, el viernes por la noche, en Saint Etienne de Baigorri. Sobre estas pistas se basará una intensa investigación «hasta llegar al fondo de los hechos», según afirmaba ayer un portavoz.

**BRASIL:** El alcalde de San Benito del Sur y su hijo, asesinaron al antecesor de aquél en el cargo, Heliodoro Pereira. Joao de Souza Melo, y su hijo llegaron ayer al archivo municipal, donde encontraron al anterior alcalde, Heliodoro Pereira, de quien eran enemigos políticos. Los tres iniciaron una discusión y entonces el alcalde y su hijo sacaron sus revólveres, dispararon sobre Heliodoro Pereira y se dieron a la fuga.

**EE. UU.:** Un escape de agua radioactiva obligó a declarar ayer durante 2 horas el estado de alerta en la central nuclear de la isla de las Tres Millas. El agua llegó a fluir a razón de ocho litros por minuto, pero no se derramó fuera del edificio, han manifestado las autoridades.

## España y la CEE cierran seis capítulos de la negociación

Bruselas.—España cerró ayer en Bruselas seis de los dieciséis capítulos de que se compone su negociación para ingresar en la Comunidad Económica Europea (CEE), según anunció anoche el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, quien se mostró satisfecho de los resultados obtenidos. Sin embargo, no fue posible encontrar una solución para el problema de las patentes —España pedía un periodo transitorio de nueve años—, tema que pasa a partir de ahora a formar un nuevo capítulo. La integración de la peseta en la unidad de cuenta europea (ECU) será discutido después de la adhesión.

Han quedado relativamente abiertos el capítulo de economía y finanzas y el de derecho de establecimiento (lo relacionado con las inversiones en los sectores de informática, electrónica y química no básica), y se ha creado un nuevo capítulo —patentes— para el que no existe aún ningún acuerdo final. Pérez-Llorca calificó la reunión —que duró cerca de cinco horas— de «fructífera, positiva y satisfactoria».

La próxima reunión negociadora a nivel ministerial se celebrará el 21 de junio próximo, en Luxemburgo, y se pretende dejar cerrados los capítulos de unión aduaneros, fiscalidad, Euratom, CECA y relaciones exteriores.

### TEMOR A UN NUEVO FRACASO EN LA «CUMBRE» COMUNITARIA DEL DÍA 29

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) continuarán hoy reunidos en Bruselas para intentar preparar la «cumbre» de jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará el próximo día 29 y evitar que termine en un nuevo fracaso.

### El reclamo publicitario surtió efecto

*El enamorado brasileño encontró a su antigua novia*

Curitiba (Brasil). — Sara Rackmann, estudiante de 21 años, que fue reclamada la semana pasada por su ex novio en una espectacular campaña publicitaria en Curitiba, ha decidido reconciliarse con él.

Solano da Ros, insertó en la ciudad numerosos carteles publicitarios, en los que pedía a su ex novia la reconciliación, con frases imaginativas que traslucían su desconsuelo.

La joven estudiante ha declarado que toda su familia le ha presionado para que volviese con su novio, «porque todo el mundo adora a Solano».



EL SEÑOR

# DON JUAN GRANDE PINILLOS

(CABALLERO MUTILADO)

Falleció en Segovia el día 22 de marzo de 1982

A los 70 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

**Su desconsolada esposa doña Felicísima Gómez Gómez; hijos doña Elvira, don Urbano, don Gregorio, doña María Luisa, don Juan y el Ilmo. Sr. don Evaristo Grande Gómez (veterinario); hijos políticos doña María-Jesús Alvarez Puerta, doña María-Inmaculada Escudero Martín, don Luis Escudero Revilla y doña María del Carmen Velasco García; nietos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 23, a las 5,30 de la tarde, desde la casa doliente, calle San Alfonso Rodríguez, n.º 7, 3.º C, a la iglesia parroquial de El Salvador, donde se oficiará el funeral, recibiendo acto seguido cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá mañana, día 24, a las once, en dicha iglesia.

## DOS PALABRAS SOBRE LA CREATIVIDAD DEL ARTISTA

Una de estas noches, tan larga que apenas me di cuenta de su transformación, terminé de escribir un cuento, que envié a un concurso literario.

En él, narraba las elucubraciones de un hombre que yace en la cama de un hospital. Privado de todo movimiento e incapacitado para establecer cualquier comunicación con el exterior, podía, sin embargo pensar, ver —a través de sus párpados cerrados— y escuchar.

En principio, este hombre —que oficialmente está muerto— se pregunta qué está haciendo ahí. Poco a poco, cuando sus familiares y amigos van llenando la sala que ocupa para verle por última vez, va dándose cuenta de su irreparable estado, al tiempo que reflexiona sobre la hipocresía, la cobardía, y el mundo de las relaciones.

Guardo un gran respeto hacia el hecho de la muerte, pero literariamente, necesitaba eludir el problema, ignorarlo o, al menos, quitarle todo lo que encierra de trágico. Y para ello, nada mejor que la mentira.

El relato, debía ir acompañado de un sobre cerrado con mis datos, en él había de escribirse un lema o frase. Al filo de las nueve de la mañana, elegí este pensamiento de Oscar Wilde: «mentir bellamente, es un arte».

La cita, me dio pie para reafirmarme en mi humilde idea sobre la necesidad del arte.

Crear, sacar de la nada, es un don que está reservado a Dios. El hombre, descubre y transforma las cosas (a veces por vía ficticia) para darlas un fin concreto.

¿De dónde nace el arte? ¿Por qué esa necesidad de crear, concediendo a esta palabra el significado de transformar?

Siempre he sospechado que la respuesta a estas dos preguntas hay que buscarlas en la soledad, en la incomunicación.

El artista, efectivamente, es un marginado. Pinta, compone, escribe o esculpe como respuesta a su aislamiento. Para él, que no encuentra un lugar en este mundo, supone un alivio mentir, engañarse, transformar las cosas, adaptándolas a su gusto, necesidad.

La necesidad de crear en un lienzo, en un papel, en un bloque de piedra o sobre una partitura, es tal vez, una alternativa a nuestras pocas posibilidades de expresar los sentimientos con los medios de comunicación que tenemos a nuestro alcance: el lenguaje hablado, etc.

Efectivamente, el lenguaje hablado, es el medio que más utilizamos para relacionarnos y expresarnos. Sin embargo, en el mejor de los casos, sirve básicamente para hacernos comprender, para llamar a las cosas por su nombre, etc.

Pero el problema nace cuando queremos comunicar a alguien un sentimiento. Difícilmente, el lenguaje dará noticia de lo que nos ocurre.

Para completar esa deficiencia y/o para dar un botón de muestra a nuestra angustiada soledad, transformamos la realidad, recurriendo al arte.

El artista, trastoca y maneja la realidad a su gusto, amoldándola a las exigencias de su interior. Muchas veces, ese choque que se produce al enfrentar entre el mundo real y el mundo imaginario del artista, sumen a éste en un estado de triste aislamiento. Por eso, se autodestruye.

ANIBAL BORDALLO HUIDOBRO

## EL HOMBRE Y EL ROBOT

Acabo de ver y oír, a través de Televisión Española, cómo el robot va a sustituir al hombre en la fábrica, y a uno de sus creadores contestar al periodista, que el hombre del futuro, «será un autómeta». Es decir, que la máquina (robot), sustituirá al hombre, y éste pasará a ocupar el puesto de aquella, es decir, autómeta. ¡Chocante! ¿no?

Se ha dicho más al respecto: Por ejemplo, «Que el hombre podrá disponer de su ocio para realizar lo que ahora, por la esclavitud del trabajo, no hace». Es decir, que al que le guste pescar por deporte, podrá hacerlo a diario y en las horas que le apetezca. O jugar al fútbol, a la pelota, al mus, al ajedrez, a estudiar o dejar de estudiar. En fin, a cuanto le guste y durante el tiempo que quiera. Los robots trabajarán por él, producirán por él y serán como unos esclavos dóciles y mudos. ¡El paraiso soñado por todo ser humano! ¡Que venga pronto a servirme a mí ese invento!

Yo me pregunto y pregunto: ¿El trabajo para el hombre es un castigo o una necesidad fisiológica? Con el trabajo el hombre se diferencia entre sí. El diferenciarse supone ser más o menos que aquél o éste. El ser más que aquél o éste, satisface mi vanidad. Mi vanidad satisfecha es vital para mi felicidad. Procurarme felicidad es mi más recóndita ambición. Luego, si a mí me quitan la posibilidad de desarrollarme a través de esos condicionantes, me han quitado la posibilidad de dar felicidad a mi vida. Si he de vivir sin ambicionar ser feliz, ¿para qué quiero la vida?

Yo ni pregunto ni me pregunto, porque sería como desconocer al hombre, ¿qué ocurriría si a mí, como a todos los mortales, se les diera tiempo ilimitado para practicar sus aficiones extramanuales? Si Vd., o yo, tuviéramos ilimitado el tiempo para jugar o hacer lo que ahora hacemos con dificultades, sacar tiempo para esto o aquello que tanto me divierte. ¿Nos divertiría tanto como ahora? Seguro que no. Posiblemente entonces buscaríamos como ocio, hacer algo de lo que ahora hacemos por obligación. Quizá hasta llegaríamos a envidiar a los robots. El hombre del campo, por envidia hacia el de la ciudad, emigró a ésta. Ahora sueña con pasar unos días en el campo. Si por necesidad tuviera que vivir permanentemente en éste, añoraría pasar un día en aquella. Así ha sido, es y Dios quiera que siga siendo, el hombre. La felicidad no está en la holganza ni en el trabajo, está en el equilibrio adecuado. Y en buscar y conseguir este equilibrio está el juego de la vida del hombre, porque la vida, analizada con frialdad, no es más que un juego. En el hombre, gracias a su inteligencia, el juego de su vida es, por imprevisible, fascinante.

MOISES OLMOS

### Los estigmatizados

Porque la vida es un soplo que engarza gotas de aguacero, surgirá un collar y un látigo para despertar felinos en el cinc de la noche.

Y seremos el trébol de cuatro esmeraldas que se dirige hacia otras dimensiones, después de recibir el beso de Judas y las voces sagradas de antiguos profetas. Sí, tendremos que bajar los párpados e hincar de rodillas la vanidad de los dioses, ante el preludio sangrante que estigmatiza a los hombres.

SOLEDAD CAVERO

### Sueños

¡Que dulce sensación! amanecer al Sol de tu hermosura y al lustre de tus ojos de cándido fulgor ¡Inquieta criatura! mirar contigo a solas las olas de mi amor del mar de la fragancia del viento arrullador. ¡Qué hermosa sensación!

### Hazlo despacio

Si vas a volver, hazlo despacio no tengas prisa, no me asustes corriendo, no te apures, deja a tus paseos recrearse en el camino y a tus manos llenarse de flores, y a tus pies del polvo blanco del camino,

polvo blanco y gris Si vas a volver, hazlo despacio, encaminate hacia mí cualquier mañana triste de otoño y ven, que yo saldré al camino, los brazos abiertos a esperarte, a recibirte con los brazos y el alma abiertos.

CARMEN AMELIA GALINDO AYUSO

## POEMAS

### Un gran amor

Amor de pequeñez no me hace juego Yo busco un amor que sea grande como el mar y el cielo. Tan firme y compacto amor que no lo rompa la muerte; un amor tan trascendente que llene toda una vida; ¡un amor que por profundo no alcance el fin de la sima! Amor del corazón, vívida llama que alumbre y no se consuma... ¡Por ese amor diera un gozo cien vidas, una tras una!

ANTONIO GIMENO

### Castilla, mis raíces

Nací en Madrid y adoro mis raíces: soy Castilla y el verso mi bandera. Segovia es la Inmácula pradera que remansa mis horas más felices. Y estoy, dolor, de ti hasta las narices orando por la espiga y por la era, sangre en tierra, mi tierra toda entera flagelada por múltiples matices. Soledad en torno a mí: voz quebrada por éxtasis de paz y madrugada desnuda frente al viejo camposanto. En esa piel dormida en inocencias, sobre esa flor marchita por ausencias, siembro amor y cosecho amor y llanto.

LUIS MINGUEZ «Orejanilla»  
(Soneto seleccionado y publicado en la antología 1981 del Club Internacional de Escritores. Madrid)

### Tres canciones de primavera

— I —  
Acariciando su pelo, sus greñas fuertes, grasientas, paso el dorso de la mano por su rostro juvenil; siento palpitar sus carnes temblar su buen corazón. Su locura, primavera que quizá florecerá, se agita nerviosamente, inquieta, ágil, indiscreta. Su ignorancia... ¿Qué será?

— II —  
Sentir que se ha de sentir, notar, que en los átomos del aire hay cargas que te electrizan. Sentir que se ha de sentir, notar, que en los rayos de los ojos hay fuerzas jamás sentidas. Sentir que se ha de sentir, notar, que en la humedad de sus labios hay licores embriagantes. Sentir que se ha de sentir, notar, que en primaverales senos hay suavidades intactas. Sentir que se ha de sentir,

notar, que en sus suaves sienes blandas bullen sentimientos bravos. Sentir que se ha de sentir, notar, que exhala furor su alma. ¡Silencio, called!

— III —  
El amor, del brazo de la primavera, pasea sobre los prados; pululan entre las flores; el uno se lleva al otro, riendo van y cantando. Allí, posan en un pétalo, penetran por un pistilo, saltan sobre las aguas, liban en la fuentequilla. Aquí, estrechan sus manos, contactan sus cuatro labios, se aprietan con sus mejillas, calman su sed con saliva. Allí, vuelan por el cielo, quimeran en otro sueño, sienten libre libertad, subliman todo su empeño. Acá, son uno en una idea, son uno en un manjar, son dos manos palma a palma en oración celestial.

GREGORIO HERNAN

# El fútbol regional de 3.ª preferente. Equipos segovianos

## LA JORNADA EN DATOS:

- 26 GOLES MARCADOS EN OCHO ENCUENTROS
- MEJOR ENCUESTRO: LEONES CASTILLA-ESCALONA
- DOS EXPULSIONES: LUIS (ESCALONA), VICENTE (CANTALEJO)
- UN LESIONADO: LOPEZ (CARBONERO), PROBABLE FRACTURA
- MEJOR LABOR ARBITRAL: J. OTERO DE NULAS
- MEJOR LABOR DE CONJUNTO: RIAZANO
- JUGADOR MAS DESTACADO: CASTO (ESCALONA)
- INCIDENTES EN EL CANTALEJO-EL ESPINAR

La jornada del pasado domingo es una de las más reducidas en goles. Hubo normalidad —casi podíamos decir lógica—, en los resultados obtenidos por los equipos. Tan sólo un equipo, el líder San Lorenzo, venció a domicilio, el resto, con el empate del Villa, tiene el desarrollo de una jornada sin sorpresas. Pierde muchas posibilidades El Espinar tras su derrota, a la vez que las aumenta el Leones de Castilla. Ha sufrido un frenazo el S. Rafael, mientras que Segoviana, Cantalejo, Carbonero y Olombrada, mantienen el «tipó» en la zona alta de la tabla. Tal y como están las cosas aún se pueden salvar del descenso todos los equipos segovianos, y dejarles tal «cometido» a Colmenarejo, Cercedilla, Villacacharrilla e, incluso, Cerceda.

De lo acontecido en los partidos del pasado domingo ofrecemos al lector la opinión de nuestros colaboradores en:

### GUADARRAMA

LEONES CASTILLA, 1 (Nieto)  
ESCALONA, 0

(Informa: MARDOMINGO)

ALINEACIONES: L. CASTILLA: Casimiro; Jesús, Javier (Nieto), J. Luis, Miguel, Marcial, Antonio, Gabriel, J. Carlos, Martín y L. Miguel.

ESCALONA: Casto; Julio, Patiño, Luis, Alfredo, Felipe, Goyo, Victorio, Frias, Pedro y Juanjo.

ARBITRO: M.A. García. Tremendamente casero. Expulsó por doble amonestación al visitante Luis por acumulación de amonestaciones. En la primera parte señaló un penalty en contra de los visitantes que paró Casto.

DESTACADOS: Casto y Victorio (Escalona); Marcial y Miguel (Leones)

### POR LOS PELOS Y...

Si a este encuentro se le aplica la lógica, y siendo muy benévolo con los locales, el resultado al final de los 90 minutos debía haber concluido en empate. El Escalona realizó quizás el mejor encuentro de la temporada y superó casi siempre a los locales, que contaron con la inestimable ayuda del árbitro. El gol lo consiguieron éstos cuando al encuentro le restaban cinco minutos para concluir. El partido resultó entretenido y el nerviosismo cundió entre los de Guadarrama cuando vieron que el encuentro se les podía marchar sin lograr los puntos. El contraataque del Escalona obligó a sus contrarios a no poder realizar el juego de ataque que pretendían.

### EN CANTALEJO

CANTALEJO, 3 (Amando, Zamorro y Domingo)  
EL ESPINAR, 1 (Carrasco)

(Informa: ARRANZ)

ALINEACIONES: CANTALEJO: Pedro; M. Angel, Vicente, Domingo, Antonio, Amando, Alfonso, Rogete, Otones, (Jesús), Zamorro y Chema.

EL ESPINAR: Cipriano; Romano, Figue, (Mariano), López, Carlos, Julio, Rodríguez, Blázquez (Pedro), Vicente, Blanco y Carrasco.

ARBITRO: García Marugán. Pésimo. Expulsó del terreno de juego por amenazas hacia él a Vicente del Cantalejo, tras haber anulado un gol a Zamorro y disculparse posteriormente ante los jugadores locales por entender que se había equivocado. Mostró seis tarjetas amarillas. Hubo intento de agresión por parte de algunos jugadores que impidieron otros compañeros y directivos del Cantalejo. Las propias incidencias del partido le superaron en todo momento, intentando dar por suspendido el encuentro en el minuto 35 de la segunda parte, momento de los incidentes, y revocando su decisión después. Muy mal.

DESTACADOS: M. Angel y Zamorro (Cantalejo); Carrasco y López (El Espinar).

### «DE TODO»

Fue un encuentro en el que los contendientes salieron a por los puntos de forma decidida y sin darse concesiones en el campo. El partido fue jugado de poder a poder, dado que los visitantes se jugaban en El Hoyal una posibilidad de ascenso. La primera parte concluyó con victoria local por 1-0. A poco de comenzar la segunda marcaron los visitantes y hasta el minuto 38 de ésta continuación se mantendría ese resultado. A partir de los incidentes, y una vez que se había roto a los equipos el ritmo de juego, el Cantalejo, pese a tener un jugador menos, aprovechó mejor las ocasiones que se le presentaron y de ahí su victoria. El encuentro fue presenciado por muchos espectadores.

### EN RIAZA

SPORTING RIAZANO, 4 (Yusta, 2 uno de penalty, David y Floren)  
ROBLEDO, 1 (Jesús, propia meta)

(Informa: ARRIBAS)

ALINEACIONES: RIAZANO: Caballero; Javi, Faustino, Francisco, Jesús, Agustín (Juanjo), J. María, Barullo (Barahona), Yusta, Floren y David.

ROBLEDO: Fernando; Iñigo, Luis, Miguel, Alejandro, Carlos, Eladio, José, Camargo, Angel, Félix (Agustín).

ARBITRO: De Grado Mate. No tuvo excesivas complicaciones.

DESTACADOS: Floren y Yusta (Riazano); José (Robledo).

### «FACILISIMO»

Muy fácil le fue al Riazano conseguir éste amplio triunfo. El Robledo, equipo que se esperaba con precaución pues había demostrado en anteriores encuentros estar en buen momento, no dio en ningún momento muestras de peligro en sus delanteros ofreciendo, además, bastantes lagunas en defensa. Los locales, con juego rápido, lograron una victoria merecida frente a los veteranos jugadores del Robledo.

### EN OLOMBRADA

OLOMBRADA, 1 (J. Antonio)  
SEPULVEDA, 0

(Informa: ESTEBAN)

ALINEACIONES: OLOMBRADA: Campillo; Jaime, Pichurri, Rubio, Daniel (J. Antonio), Alberto, Fleitas, J. Luis, Flores, Juanjo y Alejandro.

SEPULVEDA: Ignacio; Faustino, Ortiz (Antolín), Julió, Martín, Luis, Palermo (Cristóbal), Carlos, J. Luis, Julito y Jesús.

ARBITRO: Castillo, de Madrid. Siguió el juego de cerca y realizó una buena labor.

DESTACADOS: Juanjo y Alejandro (Olombrada); Ignacio y Palermo (Sepúlveda).

### EL VIENTO DESLUCIO

Mucho público acudió a presenciar éste encuentro que careció de brillantez, ya que el fuerte viento impidió controlar el balón en muchos momentos del encuentro dificultando la acción de los jugadores. El dominio correspondió al Olombrada, pero la buena defensa visitante y en especial su portero, hicieron muy difícil su triunfo. El Sepúlveda a penas contó con ocasiones de gol y la victoria debe considerarse justa.

### EN SAN RAFAEL

SAN RAFAEL, 1 (Quique)  
SAN LORENZO, 2 (Herranz y Montero)

(Informa: R.S.)

ALINEACIONES: SAN RAFAEL: Polo; Goyo, César, Enrique, Angel, Juanjo, Alejandro, Richi, Alfredo, Quique y Pancho (Luis).

SAN LORENZO: Antonio; Victorio, Matos, Miguel, Estevez, Segundo, Herranz, Mario (J. María-Badajoz), Herrero, Del Pozo y Montero.

ARBITRO: Javier Otero de Nulas. Realizó una buena labor apoyado por la deportividad existente tanto dentro como fuera del terreno. Dejó jugar y no influyó para nada en el triunfo visitante. Muy bien.

DESTACADOS: César y Angel (San Rafael); Del Pozo y Montero (S. Lorenzo).

### UN PASO ATRAS: UN PASO ADELANTE

Para el San Lorenzo, la victoria del domingo en San Rafael supuso una inyección de apoyo para su permanencia en la cabeza de la tabla. Desde hacía varias jornadas los visitantes no encontraban el camino de la victoria y peligraba su liderazgo.

El San Rafael, que falló mucho en su línea de medios, dejó la iniciativa a sus oponentes y fue en esa parcela del terreno donde perdió la fuerza y el partido. Nada se puede oponer al triunfo visitante, sus jugadores pelearon siempre por la posesión del balón. San Rafael ve «rota» así su buena racha de victorias.

(Continúa en la pág. 12)

## Retirada de invitaciones para la Fiesta del Deporte

Según hemos anunciado, el sábado próximo, a partir de las nueve y media de la noche, en el Club Lago, tendrá lugar la tradicional Fiesta del Deporte, en la que se hará entrega de los premios a los mejores deportistas, clubs, entidades, etc., galardonados por su actuación en favor del deporte segoviano.

Las invitaciones de asistencia a dicho acto pueden solicitarse, al precio de 1.400 pesetas, en la Delegación de Deportes (Padre Claret, 12), de cinco de la tarde a nueve de la noche.

En la indicada fecha habrá un festival deportivo, con entrada gratuita, en el pabellón «Emperador Teodosio», comenzando a las cuatro de la tarde.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### ATLETISMO

Como ya dijimos ayer, defraudaron los españoles en los mundiales de Cross celebrados en Roma. Sobre todo las grandes figuras como Prieto, que llegó en el puesto 79. Sin embargo, los debutantes Adsuara y Layós se colocaron por delante de hombres acreditados.

### CARRERAS DE CABALLOS

Los yoqueis pueden ir a la huelga el próximo domingo, si ese día no les han abonado las cantidades que los preparadores les adeudan en concepto de montas perdidas. La Asociación de Jinetes ha entregado a los comisarios de carreras, un pliego con cuarenta firmas, en el que se pide que la Sociedad de Fomento haga de mediadora en el tema, como ya se les prometió en una entrevista que los yoqueis mantuvieron con el gerente José Manuel Lahera.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Cádiz-Betis.....	1
Gijón-At. Bilbao.....	1
Castellón-Osasuna.....	1 x
Barcelona-Español.....	1
Santander-Valencia.....	1 x 2
R. Sociedad-Zaragoza... 1	
At. Madrid-Hércules.... 1	
Sevilla-Valladolid..... 1	
D. Alavés-Celta.....	1 x 2
Burgos-R. Vallecana.... 1	
Levante-Oviedo.....	x
Huelva-Murcia.....	1 x 2
Mallorca-Linares.....	1
Getafe-Córdoba.....	1 x

★ ★ ★

Sólo 48.912 pesetas cobrará cada uno de los 5.058 máximos acertantes, en la jornada vigésimonovena de quinielas. La recaudación ascendió a pesetas 1.349.445.940, lejos de las últimas jornadas. Los premios resultaron flôjos. Para los de trece, un total de 95.911, los premios son de 2.579 pesetas. Los de doce, en total 781.574, percibirán sólo 317 pesetas cada uno.

## 3-1. Perdió La Granja frente al líder en los últimos minutos

El encuentro se jugó con una temperatura ambiente de 25 grados

Mucho público se dio cita en el pequeño campo de fútbol de la localidad abulense de Candeleda a fin de presenciar el encuentro que habrían de disputar, dentro de la 2.ª Regional, los equipos At. Candeleda y La Granja, el cual concluiría

con la victoria local por tres goles a uno.

### ALINEACIONES

CANDELEDA. — Pedro; J. Luis, López, González, Gómez, García, Vicente, Escobar, Navas, Martín y San Antonio.

LA GRANJA. — Del Oso; Paradinas, Sastre (Carreras), Pablo, Revillo, Fernando, Coce-ro, David, Cerezo, Eugenio y Elvidio.

ARBITRO. — Del Olmo Lara. Bien hasta el minuto 30 de la segunda parte en el que se «volcó» de forma total en favor local.

### GOLES

1-0. Minuto 30. Tras el lanzamiento de un saque de esquina, Navas consigue llevar el balón a la red.

1-1. Minuto 40. Falta lanzada por Sastre y rematada muy bien a la red por Elvidio.

2-1. Minuto 71. Saque de córner. El balón lo conecta con la cabeza hasta las mallas García.

3-1. Minuto 85. Falta al borde del área que remata Navas cerrando el marcador.

### NO LE FUE FACIL AL LIDER

El Candeleda lleva una campaña excelente en la liga. Sus encuentros concluyen, normalmente con goleadas y triunfos favorables. La Granja sabía esta situación y sin dejar las precauciones, lo cierto es que realizó un fenomenal encuentro y le puso el triunfo muy «caro» al líder. En ningún momento del partido existió superioridad por parte local, desarrollándose el juego en una área u otra con alternativas y ocasiones de marcar para ambos equipos. El resultado justo hubiera sido un empate, si no es porque el árbitro se empeña en «destruir» su imparcialidad y ofrecer clara «colaboración» a los locales, fundamentalmente en el señalamiento de las faltas, que siempre eran cometidas —qué casualidad—, por los jugadores visitantes.

No hay que negar que el Candeleda es un buen equipo, con jugadores veteranos en sus filas, pero que realizan un buen fútbol. En su pequeño terreno de juego es prácticamente imposible ganar dado su habilidad para crear juego en tan corto espacio de terreno.

Hay que destacar la gran deportividad existente a lo largo del encuentro, y como aspecto negativo, y al margen del partido, el largo viaje efectuado por los granjeños, con casi siete horas de autocar.

El empate, visto el juego de uno y otro, debió ser el resultado más acorde. Por La Granja hay que destacar el espíritu de sacrificio de todos los jugadores y en especial de Sastre.

PUENTE

COORDINO LA INFORMACION: J.M.ª

## El fútbol regional de tercera preferente...

Viene de la Pág. 11

### EN LA ALBUERA

SEGOVIANA PROMESAS, 1 (José)  
CERCEDA, 0

(Informa: BAYON)

ALINEACIONES: SEGOVIANA: Reques, M. Angel, Tingui, Angel, José, Pablo, Minguela (Toñín), Fuentetaja, Sancho y Sáez.

CERCEDA: Emilio, Gerardo, Sanz, Antonio, Felipe, José, Ramírez, Juan, Manuel, Eduardo, Alberto.

ARBITRO: Giraldo Casado. Sin problemas.

DESTACADOS: Fuentetaja (Segoviana); Ramírez (Cerceda).

UN GOL: DOS PUNTOS

Mal partido el realizado por los dos equipos el pasado domingo. Al cuadro local le faltaban varios de sus titulares, por lo que falló el juego de conjunto, mientras, el Cerceda, equipo muy veterano, apenas consiguió llegar a puerta en un par de ocasiones. El triunfo, que fue lo menos malo para los gimnásticos, debe considerarse justo, aunque ninguno de los dos mereciera obtener más goles. La Segoviana logra, con este triunfo, afianzarse en su «carrera» hacia la cabeza de la tabla. El próximo domingo se pondrá a prueba sus posibilidades en su visita a El Escorial.

### EN CARBONERO

CARBONERO: 4 (Rodríguez, 2 y Mayo, 2)  
AT. CERCEDILLA, 1 (Miguel)ez

(Informa: MANSO)

ALINEACIONES: CARBONERO: Serrano, Muñoz, Pascual, Benito, García, Gil II, Mayo, Gil I, Torrego, López (Palacios) y Rodríguez.

CERCEDILLA: Joaquín; Carlos, Francisco, Victorio, Ignacio, J. María, Javier, Pablo, Yague, Esteban (López) y Miguelez.

ARBITRO: Fuente Arroyo. Tan sólo regular. Tuvo algunos fallos.

DESTACADOS: Mayo y Rodríguez (Carbonero); Javier (Cercedilla).

Y EL PRIMER TIEMPO EMPATE

Los primeros 45 minutos fueron de pésimo juego logrando cada equipo un gol. En la continuación el juego del Carbonero fue mucho más rápido y sobre todo más acertado de cara al gol. Si se consiguieron tres, lo cierto es que pudieron ser muchos más ante las facilidades que dio el Cercedilla. Equipo muy flojo. En la primera parte del encuentro, al pisar el balón y caer en mala postura al suelo, quedó lesionado el jugador local López, el cual fue trasladado a la clínica del Dr. Gila, donde ingresó con probable fractura del codo.

Tenis de mesa

## Victoria fácil y merecida del «INB Andrés Laguna» frente al «A V San Lorenzo»

En el Instituto Andrés Laguna de la ciudad, se ha celebrado el encuentro entre los equipos del Andrés Laguna y la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, con victoria final del propietario del local de juego. Fue un partido de claro dominio del Andrés Laguna frente a un equipo que venía a jugar con una moral muy baja y claramente derrotista, que no jugó con demasiado interés, sirviendo para que el equipo local practicara un entrenamiento en todos los aspectos más que un encuentro. El partido correspondía a la Competición Provincial Juvenil en su fase clasificatoria.

Por parte del Andrés Laguna jugaron Dionisio Luis, Carlos Llanos y Rubén Costa. Dionisio Luis hizo unos partidos muy superiores a todos los anteriormente jugados por él. Mostró un juego de muy buena calidad con una técnica muy lograda, a base de practicar, demostrando una gran deportividad al ayudar, aconsejar y animar a todos los jugadores, de ambos equipos. En sus dos partidos se alzó con la victoria en dos juegos. Carlos Llanos, aquejado de un catarro, jugó otros dos partidos, venciendo en ambos, pero en uno con un gran esfuerzo, ya que su oponente le ganó el primer juego, más tarde recuperándose y ganando los dos siguientes. Su estado, no le permitió mostrar todo su juego, pero sí el suficiente como para vencer a sus contrincantes. Rubén Costa, que solamente jugó

un partido, venció a su oponente en dos juegos, con bastante facilidad, animando a su contrario cada vez que éste hacía un buen tanto. Los tres jugadores del Andrés Laguna eran superiores en todo a sus rivales.

Por parte de la A.V. de San Lorenzo jugaron J. Juan de Andrés, Bonis Cuéllar y Marín Lucena. En sus dos partidos, De Andrés, fue derrotado, no poniendo, como sus compañeros, todo el interés necesario para intentar algo positivo. A pesar de todo consiguió unos tantos de muy bella factura, sin conseguir unirlos y ganar algún partido. Bonis Cuéllar fue el único que intentó algo, ganando un juego a Llanos, con un juego que se vio desbordado en los dos siguientes juegos de su único partido por el juego de su oponente. Marín Lucena fue el que demostró el mayor desinterés por la victoria, preocupándose, a ojos de los presentes, no muy numerosos, más por acabar que por ganar. En sus dos partidos fue derrotado con un tanteo que no era por su buen juego, en la mayoría, sino por el fallo del jugador del Andrés Laguna.

Fue un encuentro que respondió a casi todas las premisiones anteriores a su celebración. El Andrés Laguna sigue en su línea de ascenso en su juego y en la clasificación, en la que se le cuenta como el más cercano al título de campeón.

Juan Montero

**ORDENADORAS**



**S.A.C. SENIOR**

PRODUCT KOLDING DANMARK

Nuevo representante general para España

**Lactimport**

Sociedad Anónima

c/. Badal, 39 · Telf. 331 46 08\* · BARCELONA-14

BUSCA DISTRIBUIDOR  
PARA ESTA ZONA  
contactar en:

**FERIA DE ZARAGOZA**

STAND nº 651, SECTOR-C

FIMA 82

**¡¡ATENCIÓN**

**SUBASTA**

**DE ARTE!!**

EN LOS SALONES DEL HOTEL ACUEDUCTO  
PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, BRONCES, MARFILES, PORCELANAS,  
TALLAS, ETC.

¡¡MAS DE 180 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA!!

**EXPOSICION**

HOY MARTES 23, AL VIERNES 26 DE MARZO  
HORARIO: DE 11 A 2 Y DE 6 A 10

**SUBASTAS: JUEVES 25 Y VIERNES 26,  
A LAS 8 TARDE**

BALONCESTO

**97-79. Mal partido, sin paliativos, del C. P. Imperio-Caja de Ahorros en Oviedo ante el C. A. U.**

CANCHA: Pabellón Universitario de Deportes. 3/4 de entrada larga.

RESULTADO: 97-79 (56-31).  
C.A.U. (Oviedo): 34 faltas personales y 2 técnicas. Eliminados: Santos y Monteavaro a los 32 minutos, Mariano a los 34, Moreno a los 36 y Campo II a los 38. Jugaron: Campo I (7), Ballvé, Mori (8), Santos (28), Fernando, Monteavaro (17), Moreno (10), Llano (2), Conde, Mariano, Quirós (1), y Campo II (24).

C.P. IMPERIO - CAJA DE AHORROS: 31 faltas personales y 3 técnicas, una de ellas descalificante a Nacho. Eliminados: De Corral a los 37 minutos, López Cozar a los 38 y Nacho a los 39. Jugaron: Constantino, Mollinedo, Nacho (17), De Corral (16), Arlandis (12), Manrique (15), Peñas (12), López Cozar (5), y Juanpi (2).

ARBITROS: Sres. González y Rivera, del Colegio Guipuzcoano. Muy mal. Cualquier aficionado que no haya visto el partido si ve el acta piensa que en vez de baloncesto lo que ha habido ha sido una batalla campal, han señalado nada menos que 70 faltas. Es increíble pero en la segunda mitad no se ha llegado a jugar un sólo minuto completo debido al concurso de pito que dieron los ¿colegiados? A Nacho le han señalado una técnica descalificante que nadie se explica el por qué. Por

supuesto en el resultado no influyeron. En resumen muy mal para unos y otros.

**PARTIDO PARA OLVIDAR**

No sé si voy a hacer una crónica de baloncesto o de sucesos, pero en fin vamos a intentarlo. Ha sido uno de esos partidos que hay que tratar de olvidar pronto porque hoy la imagen del Imperio a quedado un poco deteriorada, yo me digo que si lo que ha dislocado al conjunto segoviano han sido estos quince días en que se les ha parado la competición debido a que, como ya saben, el grupo donde milita hay 13 conjuntos, por lo que todas las semanas descansa uno.

El partido comenzó con defensa de asignación por parte de los ovetenses y zonal 1-2-2 por la del Imperio. Pronto se fueron en el marcador los locales con 10-2 a los 4 minutos para pásar a los 10 con 26-9, lo que hizo pedir un tiempo al técnico segoviano y cambiar a defensa de asignación que, no solucionó nada, pues los jugadores no eran ni su figura, por lo menos la que nos tienen acostumbrados en otras ocasiones. Así llegamos al final de la primera mitad con 56-31 y todo ya decidido para el final.

En la segunda parte hubo una leve reacción con Arlandis en la

pista, que hoy ha sido el mejor del conjunto, y bajar a 14 puntos de diferencia a los 9 minutos con 73-59, pero hoy se veía que no había solución y así fue, poco a poco fue consumiéndose el tiempo y así llegar al último minuto en que se produjo la técnica descalificante a Nacho, que a mi entender y de todo el que vio el partido es INCREIBLE, porque si al tirar un jugador y cogerle del brazo para evitar la canasta es técnica descalificante pero no personal, díganme ustedes a mí cómo se explica esto. En fin mejor olvidar este partido que ha sido el peor que se le recuerda al Imperio en esta temporada.

**II TROFEO A LA REGULARIDAD BAR «SAN REMO»**

En el partido jugado hoy ante el C.A.U. el jugador más regular fue:

Arlandis, 3 puntos.

La clasificación general va como sigue: Nacho, 27 puntos; Luis Paz, 24; De Corral, 21; Manrique, 20; López Cózar, 18; Peñas, 16; Juanpi, 9; Arlandis, 8; Muñoz, 7, Constantino, 6; Angel, 6; Mollinedo, 6, y Jose-te, 3.

JUAN CARLOS GUERRA GONZALEZ

**SUCESOS**

**DOS POLICIAS Y LA NOVIA DE UNO DE ELLOS, MUERTOS EN ATENTADO TERRORISTA**

Bilbao.— Dos inspectores de policía y la novia de uno de ellos resultaron muertos en un atentado terrorista registrado ayer en la localidad vizcaína de Sestao. Otros dos policías fueron heridos gravemente. Los cuatro inspectores y la mujer que les acompañaba fueron salvajemente ametrallados por cuatro jóvenes armados que irrumpieron con la cara descubierta, poco después de las tres de la tarde de ayer, en el restaurante donde los cinco se encontraban a punto de finalizar el almuerzo.

En el lugar ha sido encontrada munición habitualmente usada por ETA Militar. Uno de los terroristas resultó, al pare-



cer, herido en una pierna. En la huida los miembros del comando abandonaron dos metralletas y una pistola.

Los fallecidos son los inspectores Alfonso Maside Bouzo y Agustín Martínez Pérez —el primero de los cuales murió cuando era trasladado a un hospital—, así como la novia de este último, Cristina Mónica Illarmendi, que trabajaba en el local. El atentado se produjo en el bar-restaurante Rancho Chileno, situado en un bloque de viviendas construido a la salida de Sestao. Al comedor, una pieza rectangular de unos dieciséis metros cuadrados, en la que hay una decena de mesas, se accede desde una puerta situada al extremo de la barra del bar.

Los agresores, cuatro jóvenes de unos veinte años, según las impresiones recogidas entre los testigos, irrumpieron por dicha puerta, armados con varias metralletas y, al menos una pistola. Sin mediar palabra, los agresores efectuaron no menos de un centenar de disparos en ráfaga, directamente dirigidos contra la mesa situada en el extremo de la pieza diagonalmente opuesta a la puerta. En el momento de producirse el atentado, además de los policías, había en el establecimiento media docena de personas, que jugaban a las cartas.

**DOS PICADORES MUERTOS EN UN NUEVO ACCIDENTE MINERO**

Oviedo.— Un nuevo accidente en una mina asturiana provocó ayer la muerte de dos picadores, cuatro días después del fallecimiento de cinco mineros en un pozo de espato-flúor, en Caravia Alta, producido por un desprendimiento de una bolsa de agua enlodada sobre cuyas causas comenzaron precisamente ayer a investigar los técnicos de la Dirección Provincial de Industria.

**Banco extranjero de primera fila con red nacional  
DESEA CONTRATAR DIRECTORES DE SUCURSALES**

**REQUISITOS**

- Dirección de Agencia Urbana o Sucursal.
- Cinco años de experiencia a nivel de Dirección.
- Se valorará el expediente académico y el dominio de idiomas.
- Edad 30-40 años.
- Disponibilidad para trabajar en cualquier punto de España.

**SE OFRECE**

- Amplias posibilidades de promoción en el seno de una de las más importantes entidades bancarias del mundo.
- Oportunidad para el desarrollo de una carrera profesional de ámbito nacional e internacional.
- Formación en las prácticas bancarias más adelantadas.

**SE BUSCAN DIRECTORES PARA LAS OFICINAS DE**

**BILBAO  
SEVILLA SEGOVIA  
ZARAGOZA SALAMANCA**

Información y solicitudes: **CONSEJO ESPAÑA, S. A.**  
Serrano, 67 - Madrid-6 Telf. 404 54 66  
(B5-79188-SE-N-16996-56-20376-Z-17159-SA-4657)

**GRAN TRIUNFO DE CARMEN SEVILLANO EN MADRID**

Ayer, en el Aparthotel Meliá Castilla de la capital de España, se celebró la gala «Evolución 82». Representando a Segovia intervino Carmen Sevillano, quien demostró una vez más que nuestra peluquería se encuentra a la mayor altura. Carmen realizó trabajos con gran estilo y personalidad.

Semana Social

# Llamada apremiante a los poderes públicos y económicos

Badajoz.— La atonía y la indiferencia de amplios sectores de nuestra sociedad ante el drama de los parados escandaliza a los 320 participantes en la XXXII Semana Social de España, que fue clausurada en esta ciudad, según una de las conclusiones de la asamblea.

El llamamiento más apremiante de los semanistas se dirige a los poderes públicos y a los responsables de la banca y empresariado, para que actúen en consecuencia con la realidad de que el paro es el problema número uno de nuestro país.

En la XXXII Semana Social de España, cuyo tema monográfico ha sido «El paro: un reto a la sociedad actual», han participado 320 semanistas de 27 provincias españolas y de Portugal.

Entre las autoridades eclesiales que han estado presentes en esta semana, se encuentran el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Innocenti, seis obispos españoles y dos portugueses.

Los reunidos consideran urgente una reacción vigorosa de

## Regulada la obtención de licencias a buques extranjeros

Madrid.— Han quedado fijadas las condiciones para la obtención de licencias de pesca por buques extranjeros para operar en aguas españolas en los términos de una orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación que ayer publicó el BOE.

En la misma se establece que la Subsecretaría de Pesca podrá suspender o retirar la licencia a un buque de pesca extranjero en el caso de que éste incumpla las condiciones a que se somete la concesión de licencias, y aquellas otras que se derivan del funcionamiento de la actividad pesquera que, se añade, deberá ser comunicada a la Subsecretaría la cantidad de capturas, hora, especie y método de pesca utilizado.—Efe

todo el cuerpo social y especialmente de la comunidad cristiana, para impulsar y favorecer todas las medidas que tiendan a disminuir y a eliminar el problema.

Varios semanistas se han mostrado contrarios al sistema económico de mercado, al que consideran causa radical de los males del paro. Por otro lado, todos los semanistas exigen reformas audaces y profundas del funcionamiento actual socioeconómico, como medio imprescindible para erradicar el desempleo.

Como medidas inmediatas proponen extender el subsidio de desempleo a todos los parados y que éste se prolongue al mayor tiempo posible; ofrecer a los parados programas interesantes de empleo que sean verdaderamente útiles para la comunidad, y mejor redistribución del trabajo existente, con reducción del pluriempleo y de las horas extraordinarias.—Efe

## Acuerdo para la producción diaria de petróleo

El de los Emiratos Arabes Unidos, el más caro

Viena.— Fuentes allegadas a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) dieron a conocer ayer el desglose de la cantidad de crudo diario que producirán a partir de abril.

Luego de la conferencia ministerial que concluyó el pasado sábado, estas cifras son las siguientes para los trece Estados miembros de la OPEP:

Arabia Saudita: 7 millones de barriles diarios; Venezuela, 1,5 millones; Indonesia, 1,5 millones; Nigeria, 1,3 millones; Irán: 1,2 millones; Irak, 1,2 millones; Emiratos Arabes Unidos: 1 millón; Libia: 750.000; Argelia: 750.000; Kuwait; 840.000; Katar, 300.000; El Ecuador, 200.000; El Gabón, 150.000.

Las mismas fuentes han señalado que los ministros decidieron reducir los precios de los crudos de alta calidad en un promedio de 1,50 dólares el barril.

Este descenso de precios restablece la cotización de esos crudos en los valores de 1978.

Esos nuevos precios entraron en vigor el sábado y sólo son válidos para el petróleo de los siguientes países:

Emiratos Arabes Unidos: 34,56 dólares; Irak: 34,47; Argelia, 35,40; Libia: 35,20; Nigeria: 35,42; Indonesia, 34,85 dólares.

## PESCADORES PORTUGUESES PIDEN LA PUBLICACION DEL ACUERDO CON ESPAÑA

Lisboa.— Los pescadores y armadores de la región sur de Portugal han pedido al Gobierno de Lisboa la pronta publicación en el Boletín Oficial del acuerdo de pesca negociado y firmado con España en septiembre pasado.

En un comunicado difundido ayer, las dos organizaciones han puesto sobre aviso al Gobierno sobre los perjuicios que les causa la no entrada en vigor jurídica del acuerdo, pendiente solamente de su publicación en el «Diario de la República», el periódico oficial.

«Si el acuerdo no se publica, nos podría obligar a regirnos por los convenios de 1969, lo que implicaría graves daños para la economía nacional», dice el comunicado de los pescadores y armadores del sur de Portugal.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## Huelga de los trabajadores de la metalurgia leonesa

León.— Ha comenzado en León otra jornada de paro en el sector de la metalurgia leonesa, convocada por UGT y CC.OO., hasta mañana miércoles.

La huelga afecta principalmente a Ponferrada y León, y según fuentes de las centrales sindicales es secundada por unos 3.000 trabajadores metalúrgicos.

El motivo de los paros es la falta de acuerdo en las negociaciones del convenio colectivo. Los paros se realizan de forma escalonada.

Los paros causan graves perjuicios a las pequeñas y medianas empresas, algunas de las cuales se ven amenazadas con expedientes de crisis, por lo que de continuar el conflicto, podrían verse obligadas a cerrar.— Efe

## JORNADA PARA EL ESTUDIO DEL CREDITO OFICIAL

Madrid.— Organizada por la Asociación Nacional de Titulados del Crédito Oficial y el Instituto de Estudios Superiores San Pablo-CEU, se celebró ayer lunes, en el aula magna de éste, la «Jornada del Crédito Oficial».

Durante las sesiones de la mañana se desarrollaron tres ponencias relativas a la inci-

dencia de la reforma del Código Civil en el Crédito Oficial, la financiación del sector pesquero y el crédito agrícola por la vía de mediación.

En las sesiones de la tarde se analizaron la financiación de viviendas por la banca oficial dentro del plan trienal y los aspectos jurídicos y financieros del mercado hipotecario.

Todas las ponencias de la «Jornada», que clausuró el presidente del Instituto del Crédito Oficial, don Miguel Martín, fueron expuestas por titulados y miembros de la asociación organizadora y por expertos en cada una de las materias objeto de desarrollo.

# bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

### BANCOS

Bilbao	347	344
Atlántico	231	231
Central	348	344
Español Crédito	362	356
Exterior	302	302
Hispano	320	316
Popular	338	332
Santander	352	347
Vizcaya	368	364
Bankinter	143	143
Bankisur	—	—
Bankunión	109	107

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	84	84
Fibansa	—	85
G. Inversiones	55	53
Hispanera	57,50	57,50
Patrisa	—	—
Popularinsa	216	214
Vamosa	—	—

### ELECTRICAS

Española	62,25	62
Fecsa	60	60,50
Fenosa	61	61
Iberduero	52,25	53
Sevillana	62	62
Unión Eléctrica	63,75	63,50

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	12,50	11,50
Citroën H.	D. 25	26
Duro Felguera	245	245
Fasa Renault	85	85
Femsa	—	P. 26
Ponferrada	102	100
Seat	—	18
Tubacex	71,50	70

### MONOPOLIOS

Campsa	211,50	211
Tabacalera	110	P. 109
Telefónica	71	71

### QUIMICAS

Cros	33	32
Hidro Nitro	15	15
Papelera E.	—	15
Petróleos	92,50	91,50
Petroiber	—	99
Petromed	138	138
Resinera	—	210
Sniace	—	25
Torras Hostench.	—	17,50

### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	149	146
Urba Metro	P. 194	192
Urbis	17,25	17
Vallehermoso	88	84

### ALIMENTACION

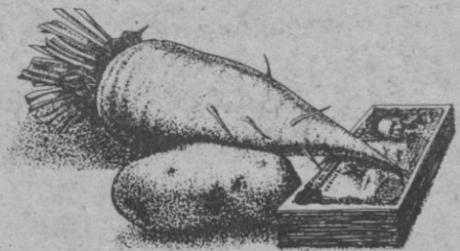
Ebro	—	345
El Aguila	—	43
Koipe	—	95
Viñedos Esp.	106	—

### VARIAS

Corporación BB	56	56
Catalana Gas	58	D. 60
Finanzauto	67	67
G. Preciados	41,50	40
Pebsa	11	—

## AGRICULTOR, OBTENGA CON Temik

MAYORES COSECHAS DE REMOLACHA Y PATATA



TEMIK es la marca registrada de UNION CARBIDE Corp. para el insecticida nematocida Aldicarb

DISTRIBUIDOR:  
FARMA - CAMP  
Mojados (Valladolid)  
Teléf. 60 70 92

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado. Teléfono 424632.

**SE** alquilan habitaciones independientes, con derecho cocina. Teléfono 420334.

**ALQUILASE** temporada a estudiantes, céntrico piso amueblado. Teléfono 412044.

**ALQUILO** piso amueblado, sitio céntrico. Teléfono 421844.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

**SE** venden 12 chotos pintos de 400 a 450 kilogramos. Teléfono 55 de Ayllón (Segovia).

**VENDO** sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181537, y Madrid teléfono 2343280.

**VENDO** 28 cerdos de 20 kilos, vacunados. Majín Lázaro. Teléfono 560379, Yanguas de Eresma.

## INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

**LLANCASA.** Pisos lujo 225 metros, todo exterior, garaje, Ezequiel González.

**LLANCASA.** Piso 4 dormitorios, garaje, precio interesante, Santa Catalina.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR.** Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

**TOVAR.** Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

**APIMOSA.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## HOSPEDAJES

**SE** admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

## TRABAJO

**SE** necesita asistenta diaria. Teléfono 414339.

**CONVOCATORIA** de Telefónica (CTNE) para cubrir plazas ambos sexos en toda España. Título exigido bachiller superior o similar. Retribución 800.000 pesetas o más. Preparación en Segovia. Informes: Escultor Marinas, 2, de 10 a 2 y 5 a 8. Solicitudes hasta el 30 de marzo de 1982.

**EDITORIAL** precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

**NECESITO** empleada de hogar fija, responsable. Abstenerse sin informes. Teléfono 427204 (a partir de 6 tarde).

## TRASPASOS

**TRASPASO** bar-restaurante Florida, carretera La Coruña, Villacastín. Teléfono 429649. Segovia.

**EN** San Rafael se traspasa bar-restaurante con pensión, por no poderlo atender. Teléfono 171535.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**JEEP** comando HD, 2 años, N-1300 furgón, toda prueba. Iveco. 421010.

## VENTAS

**VENDO** piso calle Larga, llave en mano. Teléfono 521003.

**APARTAMENTOS** Fernández Ladreda. Facilidades. Tels. 411949 y 414176.

**ARTESANIA** mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

**ATENCION CONTRATISTAS:** Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**VENDO** local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

**COVIVIENDA:** Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

**COVIVIENDA:** Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

**VENDO** piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

**FORRAJE** verde altamente nutritivo. 1.000 kilogramos diarios produce cabina hidropónica. (91) 4742893.

**¡LIQUIDAMOS todo!** Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**VENTA** pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

**VENDO** acción Real Automóvil Club. Teléfono 471223 (tar-les).

## El humor de los demás

PABLO en «Hoja del Lunes» (Madrid)

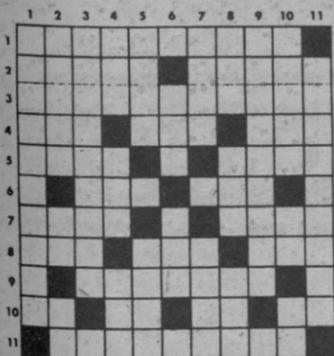


RAMON en «Pueblo»

SE LES VA A JUNTAR TODO, EL MUNDIAL FUTBOLÍSTICO, EL MUNDIAL CULTURAL Y EL MUNDIAL ELECTORAL



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Nación del Asia Central. 2: Epístola. Baja las velas o las banderas que están izadas. 3: Dinastía de la antigua Persia, que ocupó el trono desde el año 730 al 330 a. de C. 4: Al revés, tejido sutil que forma malla. Altar. Metal precioso. 5: Envuelvan. Antigua región del NE de Palestina mencionada en la Biblia y de cuyo nombre deriva una de la lenguas semíticas. 6: Existir. Animal planti-

grado. 7: Peñasco. Antigua ciudad asiria. 8: Jaleo. Onda. Reza. 9: Nombre dado al toro sagrado de los egipcios. 10: Reflexivo. Vocal repetida. Nombre de letra. Negación. 11: Mediarían para conciliar a los desavenidos.

**VERTICALES.** — 1: Hacerles callar. 2: Doctor o sabio de la ley entre los mahometanos. Escuché. Conjunción latina. 3: Dicese de la ornamentación caprichosa en arquitectura, a base de animales, quimeras y follajes (PI). 4: Ligue. Nueva. Al revés, desmenuza con los dientes. 5: Al revés, quieren. Al revés, conjunto de personas reunidas para cantar. 6: Período de tiempo. Costado. 7: Saludable. Idónea, hábil para alguna cosa. 8: Prefijo que significa tres o tres veces. Agarradero. Al revés, denoté alegría. 9: Ardiente (PI). 10: Pajar que se forma en el campo recubriendo la paja amontonada con rematas o hierbas. Antigua ciudad caldea. Símbolo químico del sodio. 11: Sorprendieron, causaron estupor.

### SOLUCION

Ur. Na. 11: Asonbraron.  
Rel. 9: Ardorosos. 10: Níara.  
7: Sana. Apta. 8: Trl. Asa.  
Arman. Coro. 6: Era. Ala.  
tescos. 4: Ate. Nea. Roa. 5:  
les. 2: Faqui. Ol. Et. 3: Gru-  
VERTICALES. — 1: Acallar-  
OO. Te. No. 11: Tercerlan.  
Ola. Ora. 9: Serapis. 10: Se.  
Oso. 7: Foca. Asur. 8: Lio.  
Oro. 5: Len. Aram. 6: Ser.  
Aqueñadas. 4: Tull. Ara.  
ganstán. 2: Carta. Arrta. 3:  
HORIZONTALES. — 1: Af-

## Turismo



Una de las más bellas plazas portuguesas, la que popularmente es conocida con el nombre de Plaza del Cavallo Negro, en Lisboa. Al pie mismo de la plaza, el mar. Un conjunto de singular atractivo, centro de la vida portuguesa y punto de curiosidad general para todos los visitantes.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Mayor Zaragoza:

## «NI SE RETIRA LA L.A.U., NI HAY CESE DEL MINISTRO»

Madrid.—«Ni se ha decidido retirar la Ley de Autonomía Universitaria, ni cesar al ministro de Educación», ha manifestado el titular de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza a los periodistas en el Congreso de los Diputados. El ministro ha desmentido las noticias aparecidas en este sentido en un diario madrileño y ha afirmado que en su reunión con el presidente del Gobierno no se trató de la LAU. «La información aparecida en el periódico madrileño, dijo, el ministro, se puede decir que «no ha dado ni una». —Efe.

## Problemas de la agricultura mediterránea

Palma de Mallorca.— Esta tarde comienza en Palma de Mallorca la octava audición parlamentaria del Consejo de Europa, que estará dedicada monográficamente a los problemas de la agricultura mediterránea.

El presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, José María de Areilza, y el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez, asistirán a las sesiones de trabajo de esta reunión, que presidirá el senador por Ciudad Real, y miembro de la Comisión Europea de Agricultura, Carlos Calatayud.

Participarán en esta audición pública del Consejo de Europa cerca de 200 parlamentarios ex-

pertos en temas agrarios de los veintidós países miembros del organismo europeo.

Las particularidades de la agricultura mediterránea, la situación de los agricultores de Europa Meridional, y de los demás países ribereños del Mediterráneo, la agricultura medi-

terránea en la política agrícola común de la CEE, y el empleo de las tecnologías disponibles, y estudio de las avanzadas, son otros tantos temas que se someterán a debate.

Las sesiones de trabajo finalizarán mañana miércoles con una conferencia de Prensa.—Efe.



Madrid

## Inaugurada la Conferencia Internacional de la Familia

Madrid.— Dentro del marco del Congreso Internacional de la Familia, se ha inaugurado esta mañana, en la Fundación «Pablo VI», de Madrid, la Confederación Internacional de la Familia.

La Conferencia Internacional, a la que asisten especialistas de diversos países, clausurará sus reuniones el próximo día 26. Su finalidad es estudiar los problemas que preocupan a la familia en el mundo de hoy.

### TEMAS PRINCIPALES

Los principales temas, que se estudiarán primeramente en grupos de trabajo, son: «Concepto universal de la familia», «Misión de la familia en el mundo de hoy», y «Presencia y proyección social de la familia». —Efe.

Madrid.— La Fábrica de Moneda y Timbre pondrá en circulación el próximo día 31 una nueva emisión de sellos de correo con la denominación de «Año Santo Compostelano». Esta serie estará integrada por un solo sello con valor facial de 14 pesetas, estampado en huecograbado a cinco colores, reproduciendo una efigie miniada de Santiago Apóstol y con una tirada de 12 millones de ejemplares en pliegos de 80 efectos. —(Foto EFE).

## ESPAÑA PODRÍA DOBLAR SU PRODUCCION DE ENERGIA HIDROELECTRICA

Madrid.— Nuestro país podría aumentar su producción de energía hidroeléctrica en unos 35.000 millones de kilovatios hora al año, según datos facilitados por fuentes del sector. Con ello, España pasaría a producir 70.000 millones de kw/h año. Esta cifra, que técnicamente es posible, supondría doblar la actual producción media de las centrales hidroeléctricas actualmente en servicio. La puesta en marcha de un plan nacional para desarrollar este tipo de energía sólo depende de baremos económicos. Por el momento, la construcción de pequeñas presas para aprovechar pequeños saltos sólo resulta rentable en casos aislados. Sin embargo, futuras elevaciones del precio de los crudos pueden aumentar el número de pequeños saltos cuya construcción resultará económicamente positiva. —Efe.

Vizcaya

## CONDENA DE LA PRENSA AL TERRORISMO

«A los que matan hay que dejarlos  
solos sin argumentos ni caretas»

Bilbao.— Hay que presentar al terrorismo como lo que es. En la desnudez de su sinrazón, en la realidad inapelable de su crueldad; en la pura y simple criminalidad de sus actos», dice hoy el periódico bilbaíno «La Gaceta del Norte», en un editorial sobre el atentado registrado ayer en Sestao (Vizcaya), que produjo la muerte de dos policías y una mujer.

Para el citado rotativo, se pueden hacer conjeturas respecto a la relación que los últimos asesinatos tienen con el acuerdo sobre la central nuclear de Lemoniz y con el Congreso de EE-IPS, «después del cual un sector muy importante, y el de mayor futuro entre las fuerzas «abertzales», queda encauzado por las vías de la pacífica confrontación política».

Añade «la Gaceta del Norte» que estas conjeturas son posibles, «y probablemente no nos equivocáramos si interpretásemos los asesinatos de ayer como una respuesta de ETA a estos importantes hechos para dejar constancia de que lo suyo ha sido, es y será siempre la metralleta, la emboscada criminal, y la goma-dos».

Para el diario «Deia», nacionalista, «a los que matan hay que dejarlos solos sin argumentos ni caretas, en su pura desnudez asesina».

Condena también este periódico el atentado de ayer en Sestao, y señala que «pese al triunfalismo y a la demagogia de sus comunicados, los que asesinan, lo mismo que los que planifican esos asesinatos o los que los sostienen ideológicamente, saben que este país saldrá adelante por la vía racional y política, o no saldrá».

«La violencia armada no es una salida, sino un suicidio colectivo», añade el editorial «Deia». Por la repugnancia moral que provoca la violencia armada, ahora desmitificada y sin aureolas, y por su inutilidad política en un marco occidental como el nuestro, la gran mayoría del pueblo vasco da la espalda a los falsos liberadores de la metralleta y goma-2. —Efe.

Irán-Irak

## 6.000 prisioneros capturados en la ofensiva iraní

Beirut.— Irán ha capturado a seis mil soldados iraquíes y ha recuperado 1.200 kilómetros cuadrados de territorio en la ofensiva realizada ayer en el Juzestan, informó hoy la agencia oficial «Irna».

Según la agencia, la operación iraní, bautizada «Fatah» («Victoria»), logró recuperar «la mayor parte de los territorios capturados por el Irak en la región de Dezful, en el frente sur de batalla».

Entre los militares hechos prisioneros se encuentran un general y cuatro coroneles, añadió «Irna». —Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMISIÓN DELEGADA DEL GOBIERNO para Asuntos Económicos se ha reunido, esta mañana, presidida por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez.

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO y la Diputación General de Aragón han firmado un convenio para redactar planes de ordenación urbana, normas subsidiarias y delimitaciones del suelo en diversas localidades de la región aragonesa.

EL TERCER CONCURSO NACIONAL DE SAETAS ha sido convocado por el municipio de Valdepeñas (Ciudad Real) para la próxima Semana Santa, con una dotación aproximada a las 400.000 pesetas, y un primer premio de 100.000.

DOS TRABAJADORES DE UNA CANTERA de Marquina (Vizcaya) han resultado muertos al hacer explosión una carga de dinamita, antes de lo previsto.

EXTRANJERO

LE REPUBLICA POPULAR DE CHINA advierte que no aceptará que países que tienen relaciones diplomáticas con Pekín mantengan cualquier tipo de contactos oficiales con la isla de Taiwan.

BRASIL PARECE DECIDIDO a incorporarse de nuevo a la «Interpol», después de haberla abandonado hace dos años por un problema derivado del pago de su contribución.

EL CANCELLER DE MEJICO, Jorge Castañeda, ha dicho en Managua que ha advertido buena disposición en autoridades nicaragüenses para iniciar un ciclo de negociaciones con los Estados Unidos sobre todos los asuntos pendientes entre ambas naciones.